

بهره‌مه‌کانی عه‌زیز گه‌ردی و په‌نگدانه‌وه‌یان له ناو تو‌یژینه‌وه‌ی ئە‌کادیمی‌دا
تیزی دکتۆرای بواری ئە‌ده‌بی کوردی زانکۆی سه‌لاحه‌دین (۱۹۹۶-۲۰۲۳) به‌ نمونه

پشتیوان أسعد کریم / به‌شی په‌رستاری، کۆلژی ته‌کنیکی سو‌ران، زانکۆی پولیته‌کنیکی هه‌ولیر.

شاخه‌وان فه‌ره‌اد محم‌د / به‌شی شائو، په‌یمانگه‌ی هونه‌ره‌جوانه‌کان- هه‌ولیر، وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولیر.

پوخته

بهره‌مه‌ی زانستی و به‌کاره‌یتانه‌وه‌ی وه‌ک سه‌رچاوه‌ له‌ کاری زانستی دیکه‌دا؛ کاریکی گ‌رنگ و سه‌نگینه، به‌ره‌مه‌ و کاره‌ زانستییه‌کانی "د. عه‌زیز گه‌ردی" به‌ها و قورسای خۆیان له‌ کتیب‌خانه‌ی کوردیدا هه‌یه، وه‌ک سه‌رچاوه‌ش له‌په‌رۆسه‌ی تو‌یژینه‌وه‌ ئە‌کادیمییه‌کاندا پشتی پیه‌ستراوه‌ و ده‌به‌ستریت، هه‌ر له‌م سو‌نگه‌یه‌وه‌ ناویشانی تو‌یژینه‌وه‌که‌مان کرد به: ((بهره‌مه‌کانی عه‌زیز گه‌ردی و په‌نگدانه‌وه‌یان له‌ ناو تو‌یژینه‌وه‌ی ئە‌کادیمی‌دا، تیزی دکتۆرای بواری ئە‌ده‌بی کوردی زانکۆی سه‌لاحه‌دین (۱۹۹۶-۲۰۲۳) به‌ نمونه))، به‌ مه‌به‌ستی ده‌رخستن و نیشاندانی بارسه‌نگی کار و بهره‌مه‌کانی، بۆ ئە‌م کاره‌ش؛ سنووری ئە‌م تو‌یژینه‌وه‌یه‌ له‌ چوارچۆیه‌ی تیزی دکتۆرای بواری ئە‌ده‌ب له‌ زانکۆی سه‌لاحه‌دین - هه‌ولیر دایه‌ و له‌تیوان سالانی (۱۹۹۶-۲۰۲۳) به‌نموونه‌ وه‌رگه‌یرون، ئە‌رکی سه‌ره‌کی ئە‌م تو‌یژینه‌وه‌یه؛ ده‌رخستن و ده‌ستنیشاندنی بهره‌مه‌کانی "عه‌زیز گه‌ردی" وه‌ک: کتیب- نووسین، تو‌یژینه‌وه‌(ماسته‌رنامه، تیزی دکتۆرا)، ئاماده‌کردن و ساغکردنه‌وه‌، وه‌رگه‌یپان- و چۆنیه‌تی په‌نگدانه‌وه‌یان له‌ناو نامه‌ ئە‌کادیمییه‌کاندا، هه‌روه‌ها وه‌لامی ئە‌م په‌رسیارانه‌ی داوه‌ته‌وه، تا چه‌ند بهره‌مه‌کان په‌نگیانداوه‌ته‌وه، ئە‌و بهره‌مانه‌ی به‌کارهاتوون کامانه‌ن و کامه‌یان زیاتر به‌کارهاتووه، له‌ هه‌ر بهره‌مه‌یکی به‌کارهاتوو؛ کام لاپه‌ره‌ی زیاتر سو‌دی لێ‌وه‌رگه‌یراوه، پێژه‌کان چۆن، بۆ به‌ئه‌نجامگه‌یاندنی دروستی کاره‌که و ده‌رکردنی پێژه‌که‌ی؛ په‌په‌وه‌ی میتۆدی(وه‌سفی- ئاماری) کراوه.



CORRESPONDENCE

پشتیوان أسعد کریم

pshtiwan.kareem@epu.edu.iq

په‌سندکردن 2024/10/16

بلا‌و‌کردنه‌وه 2024/11/15

په‌سندکردن

بلا‌و‌کردنه‌وه

وشه‌ سه‌ره‌کییه‌کان:

عه‌زیز گه‌ردی،

زانکۆی سه‌لاحه‌دین- هه‌ولیر،

تیزی دکتۆرا،

سه‌رچاوه‌ی زانستی،

ئامار.



About the Journal

Zanco Journal of Humanity Sciences (ZJHS) is an international, multi-disciplinary, peer-reviewed, double-blind and open-access journal that enhances research in all fields of basic and applied sciences through the publication of high-quality articles that describe significant and novel works; and advance knowledge in a diversity of scientific fields.

<https://zancojournal.su.edu.krd/index.php/JAHS/about>

۱. پيشهكى:

تويژينه وهى زانستى به پشتمبه شتن به سه رچاوهى به بهها و پيگه تاييهت؛ هوشيارى و ئاگادارى تويژه ر له بواره كه دا درده خات، ههروه ها سهنگى زانستى به تويژينه وه كه ده به خشيت، به رهه م و كاره زانستيه كانى ماموستا "عه زيز گهردى" پيگه و بههاى ئه كادىمى به رزيان ههيه، به رهه مه كانى له و سه رچاوه زانستيه انه؛ كه تويژه ران - تويژه رانى بوارى ئه ده بى كوردى به تاييه ت- تويژينه وه كانيان پي پشتمبه شتن ده كه ن.

۱.۱: ناوئيشانى تويژينه وه كه:

به رهه مى زانستى و به كاره ئينا وهى وه ك سه رچاوه له كارى زانستى ديكه دا، كارىكى بهها و سهنگينه، به رهه م و كاره زانستيه كانى "د. عه زيز گهردى" بهها و قورسايى خويان له كتبخانهى كورديدا ههيه، وهك سه رچاوه ش له پرؤسهى تويژينه وه كاندا پشتمبه شتنه و ده به سترىت، هه ر له م سؤنگه يه وه ناوئيشانى تويژينه وه كه مان كرد به: ((به رهه مه كانى عه زيز گهردى و په نگدانه وهيان له ناو تويژينه وهى ئه كادىميدا، ئيزى دكتوراى بوارى ئه ده بى كوردى زانكۆ سه لاهه دين (۱۹۹۶- ۲۰۲۳) به نمونه)).

۲.۱: گریمانەى و گرفتى تويژينه وه:

ئهم تويژينه وه يه له ههولى به ده سه ئه ئيان و خستنه رووى داتا و ريزه كه يانه؛ له باره ي به رهه مه وه رگيراو و به كارهاتوه كانى "د. عه زيز گهردى"، له سايه وه ده يه ويته؛ وهلامى ئهم پرسيارانه بداته وه؛ به رهه مه كانى ماموستا "گهردى" تا چه ند سوودى به تويژينه وهى ئه كادىمى بوارى ئه ده ب گه ياندوه، ئهم به رهه مانه ي سوودى ليوه رگيراوه كامانه، كام به رهه مى زياتر وهك سه رچاوه به كارهاتوه، ريزه كان چؤن.

۳.۱: ئامانج و گرنگى تويژينه وه كه:

ئامانجى ئهم تويژينه وه يه گه يشتنه به وهى تا چ ريزه يهك به رهه مه كانى ماموستا "عه زيز گهردى" وهك سه رچاوه زانستى له ناو تويژينه وهى ئه كادىمى (ئيزى دكتورا) سوودى ليوه رگراوه، ئهمه ش به رپيگه ي داتا و ئاماره وه، به مه ش گرنگى كاره زانستيه كه ي تويژينه وه كه روونده يته وه و به درده كه ويته، هه ولده دات به رپيگه ي ئامار ريزه كه ده ربخات و كام به رهه م و ته نانته كام لاپه ره ي به رهه مه كانى ماموستا "گهردى" سوودى ليوه رگيراوه ده ستئيشان بكات.

۴.۱: سنوورى تويژينه وه كه:

سنوورى ئهم تويژينه وه يه له چوارچيوه ي ئيزى دكتوراى بوارى ئه ده ب؛ له زانكۆ سه لاهه دين - هه ولير دايه، كه له ئيوان سالانى (۱۹۹۶- ۲۰۲۳) دا پيشه ك شكارون، بۆ كارى تويژينه وه كه مان پشتمان به ليستى سه رچاوه كانى: (كتبخانه ي ناوه ندى زانكۆ سه لاهه دين، كتبخانه ي زه يتوونه، كتبخانه ي كوليژى زمان، كتبخانه ي كوليژى په روهره، كتبخانه ي كوليژى په روهره ي بنه رته ي) به ستوه.

۵.۱: ميتۆدى تويژينه وه كه:

ئهم تويژينه وه يه پشتمبه شتن به ميتۆدى ئامار به ستوه، به مه به ستى نيشاندانى چؤنيه تى به كاره ئيان- به ئاماره دان به ژماره ي لاپه ره ي له ناو تويژينه وه كه، ههروه ها ژماره ي لاپه ره ي به رهه مه به كارهاتوه كه- و ريزه ي به كاره ئيانيان، ههروه ها بۆ لايه نى تيورى و ناساندنى به رهه مه كانى ماموستا پشتمبه شتن به ميتۆدى وه سفى به ستوه، بۆيه ده تانرئيت بووترئيت: ئهم تويژينه وه يه په رپه وى ميتۆدى (وه سفى- ئامارى) كردوه.

۶.۱: پلانى تويژينه وه:

پيگهاته ي تويژينه وه كه؛ دووبه ش و چه ند ته وه ريك له خو ي ده گرئيت، به شى يه كه م: له سح ته وه ر پيگهاتوه و ئيدا هه لوه سه ته كراوه له سه ر (تويژينه وه ي زانستى، سه رچاوه، ئامار)، به شى دووه م ته رخانكراوه بۆ به رهه مه كانى عه زيز گهردى و په نگدانه وهى له ناو نامه ئه كادىميه كانى زانكۆ سه لاهه دين- هه ولير؛ پسپورى ئه ده بى كوردى، خو ي له دوو ته وه ردا ده بيته ته وه: ته وه رى يه كه م جيا كردنه وهى ئه و ئيزانه ي كه به رهه مه كانيان به كارنه هئناوه، ته وه رى دووه م ئه وانه ي به كاربان هئناوه، ئه ويش له سح باسدا: به رهه مى (دانراو و تويژينه وه، ئاماده كردن و ساغ كردنه وه، وه رگيردراو) و چؤنيه تى په نگدانه وهيان له ناو ئيزى

دكتوراكاندا بەداتا و پىژەو، لەكوۆتايى توپىنەووەكەدا ئەنجام و لىستى سەرچاوەكان و پوختەى توپىنەو بەزمانەكانى (عەرەبى و ئىنگلىزى) خراوەتەرۆو.

٧.١: ھېما و كورتكراوەكان:

ئەم توپىنەو ھەپتە پىشتى بە داتا و زانىارى بەستوو و خىشتەى زۆرى تىدايە، لە ناو خىشتەكاندا ھېما و كورتكراو ھەن، بۆ بەرچاوپورنى لەم خىشتەيەى خوارەو ھەدا - خىشتەى ژ: (١) - واتاكانيان پوندەكەينەو.

ھېما و كورتكراوەكان	واتاكەى
،	بەستانەو ھەى چەند جارى دووبارەي بەكارھېنانى بەرھەمەكە لە لاپەرەيەكى تىزەكەدا.
-	ئامازە بۆ دەستىشانكردى ئەو لاپەرەنەى كە تىزەكە لە يەك ھەرگرتندا ئامازەى بۆ كرەوون.
/	ديارىكردى سنوورى كوۆتايى لاپەرەى بەكارھاتوو.
؟	ئامازە بۆ نەكردى و بەكارنەھېنانى بەرھەمەكە لە ناوەرۆكى تىزەكەدا، كەچى لە لىستى سەرچاوەكاندا تۆماركراو و ھاتوو.
#	ئامازەدان بە بەرھەمەكە، بۆ دەستىشانكردى ژمارەى لاپەرەيەكى ديارىكراو.
_____، _____	ئامازەدان بە دووبارەي بەكارھېنانى ھەمان لاپەرەى بەرھەمە ھەرگىراو كە لە تىزەكەدا.
ژ	ژمارە
ن. تىزەكە	ناونىشانى تىزەكە
ژ. ل. ب. بەكارھاتوو كە	ژمارەى لاپەرەى بەرھەمە بەكارھاتوو كە
ژ. ل. ت. بەكارھىنەر كە	ژمارەى لاپەرەى تىزە بەكارھىنەر كە
ك. ت. بەكارھىنەر	كوۆ تىزى بەكارھىنەرى بەرھەمەكە
پ. ب. ك. لاپەرەى تىزكاندا	پەنگدانەو ھەى بەرھەمەكە لە كوۆ لاپەرە لە تىزەكاندا
ل. ب. ب. بە پىزكراو	لاپەرە بەكارھاتوو كە بەرھەمە بەكارھاتوو كە بە پىزكراو.
ز. ل. د.	زۆرتىن لاپەرەى دووبارەبوو ھە
چ. ج. د.	چەند جارى دووبارەبوو ھە.

٢. ھەلۆھەستەيەك لەسەر توپىنەو ھەى زانستى و سەرچاوە و ئامارەو:

١.٢: توپىنەو ھەى زانستى:

كارى توپىنەو بە دواداچوونە بۆ بە ئەنجامگەياندى دروستى كارىكە، بەم كارەشى توپىنەو ھەى پىگەكەى خوۆ دەردەخات، بە و اتايەى خودى توپىنەو ھەى زانستىيەكان -بەشپو ھەى گىشتى- ئامانجى ديارىكردى و خىشتەپو، ھەر ئەمەشە بەھا و پىگەى توپىنەو كە بەرزتەر دەكاتو و سوود بەپروژە زانستىيەكە دەگەيەت و يارمەتيدەرىكى چالاكە بۆ خودى توپىنەر، بە مەبەستى جەختكردەو ھەى لەسەر توپىنەو كە و ھەنگاونانى بەرەو ئاراستەيەكى گونجاو بۆ بەدپىنەى ئامانجە ديارىكراو كە لەپروژەكەيدا. لەلايەكى دىكەشەو ئامانجەكان (يارمەتى سەرپەرشتياران ھەلۆھەستەرانى توپىنەو ھەى دەدەن، لەرادەى زانست و زانىارى سەر خىشتىيان، ئەوكاتەى ئەنجامەكان بەدەسھاتوون و ئامانجەكانى تىدا بەدپىنەى تىدا؛ كەئەوانىش برىتىن لە: دۆزىنەو و شىكردەو و لىكدانەو) (ماشى شرارە، ٢٠١٦، ص ٥٩)، كە ئەمانەش سى بنەمان بۆ ھەر كارى توپىنەو ھەى زانستى و پىويستە توپىنەر بەرشتى كاريان لەسەر بكات، چونكە ئامانج و خودى توپىنەو ھەى زانستى؛ گەرانە بەدوای پىشكىنى شت و بابەتەكدا، ياخود بلىن؛ برىتتە لە تىكوۆشان و ھەولدان تىدا و بەمەبەستى ناسين و دۆزىنەو ھەى ھەقىقەتەكەى و دەرختن و بلاوكردەو ھەى لەتپو خەلكىدا؛ كە لەناو توپىنەو ھەى، يان لەكۆمەلە توپىنەو ھەى كەدا كۆدەپىتەو. كە ئەمەش ئەركى توپىنەر لەكارى زانستىدا، توپىنەر بەشپو ھەى راپورتيكى گونجاو بەتەواو لەبارەى ئەو كارەى برىارىداو بەجى بگەيەت، پىشكەشى دەكات. بەجۆرەكە راپورتنەكە سەرجم قوناغەكانى توپىنەو كە گىشتگر بكات، كە تەنيا بىرۆكەيەك بوو، (تا ئەو كاتەى دەپتە كۆمەلە ئەنجامىكى تۆماركراو و رىكخراوى پشت ئەستور بەبەلگەى گونجاو) (شلبى، ١٩٦٦، ص ٥)، بەو پىنەى خوۆ توپىنەو ھەى زانستى؛ پرۆسەيەكى رىكخراو، ئامانجى گەيشتنە بەچارەسەرى ئارىشە ديارىكراو ھەى، ياخود ھەلۆھەستە ھەى كۆمەلەكە پىسارى ديارىكراو، ئەمىش (لەرىگەى بەكارھېنانى ھۆكارە زانستىيە ديارىكراو ھەى، كە دەبنە ھۆى بە دەسپىنانى مەعريفەى نوئى) (ملحم، 2007، 47)، لەم چوارچوويەيدا توپىنەرى

سەرکەوتتو بۇ بە ئەنجامگە ياندنى كارەكەى خۇى؛ رېيازىكى ديارىكراو دەگرتتەبەر، رېيازىيونى توژىنەوۋە؛ لەرۋوى زاراۋەى زانستىيەۋە برىتتە لەو رېگە و رېرەۋەى مروف لەدۋاى ھەۋل و ماندوۋوبون دايھىناۋە، (بۇ ئەۋەى ئەو راست و دروستىيەنە بەدەست بىتت، كە لەمىانى بەكارھىنانى چەندىن بىنەماۋ پرنسىپى گشتىيەۋە، ھەنگاۋى بۇى ناۋە، بۇ گەيشتن بەۋ ئەنجامەى خوازراۋە(بدوي، 1997، ص5)، كە كارەكەى تەۋاۋ دەچەسپىتت و باۋەرپك بە خۇى و بەرامبەرەكەى دەھىتت.

توژىنەۋى زانستى رۇللىكى كارىگەر و گرنكى لەبەرەۋىپىشچوۋنى كايە جياۋازەكانى مەرىفەدا ھەپە. ھەرۋەھا رېگەبەكە بۇ فېرۋونى ئەۋشتانەى كە پىشتر نەزانراۋن، پركردنەۋەيان بەۋ بەرئەنجامانەى لەناۋ بابەتتىكى ديارىكراۋەۋە بەدەست دەھىتت، كە(لەچۈرچتەۋەى بازنەى بۋارىكى ديارىكراۋى توژىنەۋەۋەكەۋە لى برونىن، ئەۋا لەم بارودۇخەدا جۇرى گرنكىيەكە ھەر لەدەسنىشانكردى تارىشەى توژىنەۋەۋە بەدياردەكەۋىت، ئەۋ بايەخەش بۇ خۇدى توژەر و زانكو و كۆمەلگە و جېھانىش، بەپى تامانج و سروسى توژىنەۋەۋەكە جىگەى سەرنجندان دەبن) (المحمدى، 2019، ص۱۰)، لىرەۋە پىۋىستى و گرنكى توژىنەۋەى زانستى خۇى دەدەخت و دەبىتتە كارىكى پىۋىست و گرنكى لەسەرجم بۋارەكانى ژياندا، چونكە توژەران لە توژىنەۋەكانىاندا بەپى بۋارە جياۋازەكانى ژيان، ھەنگاۋى كردارى چالاكىان ناۋە و دەپن، بەمەبەستى سوۋدگەياندىن و بەردەستختىنى ھۆكارە جياۋازەكانى زانبارى و بەكارھىنانى ژياندا، ھەرۋەھا لەمەيدانەكانى تافىكردەۋە، كە راست و دروستىيەكان دەچەسپىن، يان بەشپەۋەكى بابەتتە پەتدەكرىنەۋە، ياخود پەرەپىدانى رېگەى تازە لەچۈنەتى مامەلە و چارەسەركردى تارىشەكان، پاشان دۆزىنەۋەى ئەۋ پاستىيانەى، كە لەمەۋبەر ھىچ توژەرپك، پەپىنەبەردۋە، ياخود بەدەستى نەھىناۋە. (لەگەل ئەۋەشدا تىگەپىشتى سەردەمىانە بۇ پابردو، ئىنجا شرفەقەكردىن و توژىنەۋەى تازە و نوپاۋ بۇ ئىستانكە و ھەنگاۋان بۇ ئەنجامى باش بۇ داھاتوۋ(عقىل، ۲۰۰۸، ص۹ / ملحم، ۲۰۰۷، ص ۴۸)، كە ھەموۋ ئەم كارانەش ئەركى توژىنەۋەۋە و لەخزمەت مروف و مروفابەتتى دان.

۲.۲: سەرچاۋە:

توژىنەۋەى زانستى بۇ چەسپاندى بۇچۈنەكان و پرونكردەۋەيان پىشت بەۋەرگرتن و ئامازەدان بە سەرچاۋەكەى دەبەستت، (ئەم زانبارىيەى ۋەرگىراۋە بە ئاسانى جياۋەكرىنەۋە لە دەرپرېن و شىۋازى توژەر، ھەموۋ توژەرپك پىۋىستى بەۋەرگرتى زانبارى ھەپە، تەنبا توژىنەۋەى مەيدانى نەبىت، كە لەۋە و پىش لە بارەۋە نەنوۋسراۋە(عنايە، ۲۰۰۹، ل۴۷)، ھەر بۇيە پىۋىستە توژەر لەم بابەتە بە ۋرپايەۋە مامەلە بكات و ۋەك پىۋىستىيەك بۇ توژىنەۋەكەى لى برونىت، لەكاتى ۋەرگرتن و بەكارھىنانى سەرچاۋەكان لە ناۋ توژىنەۋەكەشدا(لە خستەنەۋەى زانبارىيەكاندا دەستپاك و پاستگۇ بىت، بۇچۈنە كەس نەكات بەنوۋسىنى خۇى و بانگەشەى بۇ بكات، بەن ئامازەدان بەۋ سەرچاۋەپەى كە لىۋەرگرتوۋە(ئەلھەۋارى، ۲۰۱۵، ل۱۸)، ھەرۋەھا پىۋىستە ئامازەدان بە سەرچاۋەى ۋەرگىراۋە بەدروستى بكات، جا ۋەرگىرانەكە بە شىۋەى بەشپك لە دەقەكە بىت ۋەك خۇى، ياخود بە دەستكارىيەۋە بىت، پەيامەكەى بگەپەبىت و نەشپىۋىتت، لەگەل ئەمانەشدا تا بكرىت دەقە ۋەرگىراۋەكە (كورت بىت، باشتىر ۋايە لە لاپەرپەكە تىپەر نەكات، ھەرۋەھا تا دەتۋاندرىت بەشە ۋەرگىراۋەكە تىكەل بە دەقەكە بكرىت، تا بەدۋايەكداھانن و رىزبەندى لۇژىكى تىدا بىتەدى، چونكە ۋەرگرتى زانبارى تەنبا كۆكردەۋەى زنجىرەپەك پستە و دەستەۋاژە و قسەى خەلكى نىيە(عنايە، ۲۰۰۹، ل ۴۸)، بەلكو ھىنان و دانانپان مەبەستدارە و پالپىشت لە بۇچۈنە توژەر دەكات و توژىنەۋەكەش بەھىتر دەكات. رىكخستىن و ئامازەدان بەسەرچاۋەكانىش پىۋىستىيەكىترە لەپىۋىستىيەكان توژىنەۋەى زانستى، چونكە (ھەر بېگە و پەرەگرافىكى لە سەرچاۋەۋە ۋەرگىراۋە لە توژىنەۋەدا بەكارھىنراۋ و دانرا، پىۋىستە ئامازە بە سەرچاۋەكەى بكرىت) (بۇكانى، ۲۰۰۸، ل۱۶۷)، ئامازەدان بە سەرچاۋەش لەكارىكى ھەرپەمەكى نىيە و پەپەۋەستە بە سىستەمىكى رىكخراۋەۋە، (بۇ ئامازەدان بە سەرچاۋە دوو شىۋەى باۋ ھەپە، پىۋىستە توژەر بەك دانەيان پەپەۋە بكات لە توژىنەۋەكەيدا، ئەۋانىش: يەكەم شىۋازى كۆن؛ ئەم شىۋازە(شىكاگۆ) پىدەگوتىت، كە لەرېگەى دانانى ژمارە، ياخود ئەستىرە بۇ دەقى ۋەرگىراۋ و نوۋسىنى راستەۋخۇى سەرچاۋەى ۋەرگىراۋ لە بەشى خارۋەۋەى لاپەرپەكەدا. دوۋەم شىۋازى نۇى؛ ئەم جۇرەيان شىۋازى ئەمىكى (ھارقارد) پىدەۋترىت، ھەر بېگە و پەرەگرافىكى ۋەرگىراۋ راستەۋخۇ ئامازە بەسەرچاۋەكەى دەكرىت، بەم شىۋەپە: (ناۋ/ ناساۋى نوسەر، سالى، لاپەرپە) (بۇكانى، ۲۰۰۸، ل۱۶۷). ئەۋەى تىبىنپان كرىتت، لەتوژىنەۋەى دكتوراكانى بۋارى ئەدەبى كوردى زانكو سەلاخەدىن، بۇ ئامازەدان بەسەرچاۋە -بە گشتى- ھەر ئەم دوو سىستەمە بەكارھىنراۋن، بەلەم لەچەند تىزى دكتوراپەكدا؛ سىستەمى (كۆد) بەكارھاتوۋن، كە برىتتە؛ لە رىزكردى سەرچاۋەكان لەكۆتاپى توژىنەۋەكە و پىدانى ژمارەپەك بەھەر يەكەيان، كە ژمارەكە دەبىتتە ناسنامەى ئەم سەرچاۋەپە، بەمشپەۋەپە[۱۸: 0۷]، كە لىرەدا ژمارەى (۱۸) ئامازە بۇ سەرچاۋەكە، ژمارە (0۷) ئامازە بۇ لاپەرپەكەى سەرچاۋە ۋەرگىراۋەكە.

۳.۱: نامار:

نامار و سەرژمىرى لە كارى توژىنه وهدا بايه خى گرنكى ههيه، به شىك له توژىنه وه كان نامار ده بىته پىوستىيه كى سهره كى و كاره كه بهر پىازه نه بىت؛ ناكىت، بۆ به شىكش وهك يارىده در و سهلمىنهر پالپشت له توژىنه وه كان دهكات و به داتا و زمانى ژماره دهووت، بهو پىيه (نامار برىتبه له شىوازيك، ياخود نامرازيك كه له ميانهيدا ده توانىت پاستىيه كان و زانست و زانباريه كان كوڤكرىته وه، به شىوهى ژماره يى دابريژىت، يان مهزنده بكرىت، به پىي ئاستىكى گونجاو له ورده كارى كوڤكرىته وهى راستى و زانباريه كان، به شىوهى خولى پىكخراو بۆ مه بهستى ديارىكراوى پىشو، به هه مان شىوه پىكخراوىت، كه په بوهندى له ئىوانبانا پوونكرىته وه) (الراوى، ۱۹۸۴، ص ۲۴-۲۵)، ههروهها نامار زانستى مهزنده و ئەگه ره كانه، ههستيار و ورده كارانه كارىان له سه ر دهكات و به نامانجيان دهگه يه بىت، هه ر بۆيه دهوترىت: (زانستى نامار: برىتبه لهو زانستهى بايه خ و بهها و گرنكى بهداينكردى راستىيه ژماره يه كانى ديارده جوراوجوره كان دهكات، پاشان پىكخستىيان بۆ دهكات، دواتر ده يانخاته روو، ئىنجا بهمه بهستى ئەنجامى ديارىكراوى ورد و دروست شىوه و شىيان دهكات وه، بهمه بهستى ئىگه يشتن له ديارده كان له لايه ك و له لايه كى ترىشه وه پىشكه شكردنى پىشنىيازى جوراوجور، بۆ به دوا داچوونى ئاراستهى داها تووى ئەو دياردانه) (المشهدانى، ۱۹۸۹، ص ۴۵)، له گه ل ئەمانه شدا؛ ئەم مېتۆده پىوستى به ئارامگرى و وردى توژره وه ههيه، تا كاره كهى به دروستى بكات و به پىكى ئەنجامه كه بكات.

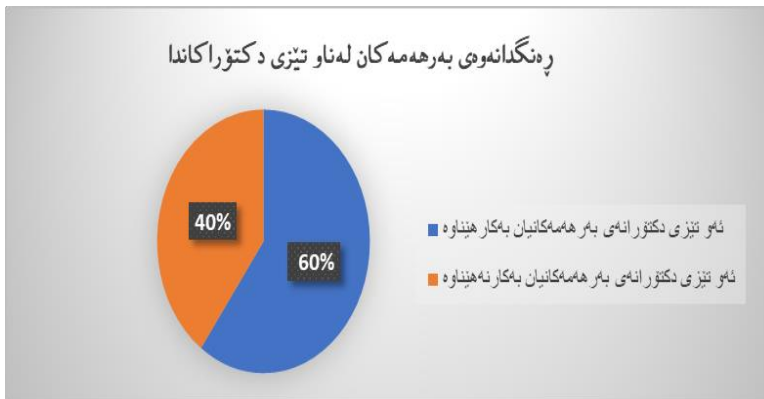
۳. بەره مه كانى عهزىز گهردى و پهنگدانه وهى له ناو نامه ئەكادىمىيه كاندا:

كارى سهره كى ئەم توژىنه وه يه له م به شه دا كوڤده بىته وه، كه ئىيدا نامانجى خستنه روو و دهستىيانكردى به ره مه به كارها تووه كانى ماموستا" عهزىز گهردى" يه؛ وهكو سهرچاوه، له ناو ئىزى دكتوراكانى پسپورى ئەدهبى كوردى، كه لىره دا زانكو سلهحه دىن به نموونه وه رگىراوه، سهرتا پىوست دهكات، ئەو ئىزى دكتورانه جىابكه ينه وه، كه وهك سهرچاوه به ره مه مه كانى " گهردى" يان به كارنه هىتاوه و پىزه كه يان نىشانده ين، دواتر باس له به كاره ينانى به ره مه مه كان بكه ين، چۆن به كارها توون و له ناو ئىزه كاندا پهنگىاندا وه ته وه، له خواره وه دا ده يانخه ينه روو:

۳.۱: جىاكرده وهى ئەو ئىزانه كى به ره مه مه كانى " گهردى" يان به كارنه هىتاوه:

ئەم ناو نىشانانه كى كه له خواره وه دا ها توون، ناو نىشانى (۳۲) ئىزى دكتوران؛ له كو (۸۰) ئىزى وه رگىراودا، به پىي سالى به دواى يه كدا رىزىكراون و به ره مه مه كانى " گهردى" يان ئىدا به كارنه ها توون، ده يانخه ينه پىشچاو: (شيعرى ئايىنى و سۆفىگه رى له شيعره كوردىيه كانى مه حويدا (به راورد و لىكوئىنه وه) (حسىن، ۱۹۹۶) / لىكوئىنه وهى كورته چىروكى كوردى له كوردستانى باشووردا ۱۹۷۰- ۱۹۸۰ (محه مه د، ۱۹۹۷) / كارىگه رى بىرى نه ته وه يى له گه شه سه ندنى كورته چىروكى كوردى كوردستانى عىراقدا ۱۹۶۱- ۱۹۷۰ (ئاگرىن، ۱۹۹۹) / هىما له چىروكى هونه رى كوردى كوردستانى باشوور (۱۹۶۱- ۱۹۸۰) (احمد، ۲۰۰۰) / گه شه سه ندنى درامى كوردى له (عىراق) دا له ۱۹۷۵- ۱۹۹۵ (كه رىم، ۲۰۰۰) / ديارده رى رۆژنامه گه رى ئەدهبى كوردى له عىراقدا ۱۹۷۰- ۱۹۷۴ زمانى شيعر و چىروك و كىشه ي رىنووسىيان (محه مه د، ۲۰۰۲) / بىناى كات له سى نموونه ي رۆمانى كوردى دا ژانى گه ل، شار، راز، لىكوئىنه وه يه كى تىورى، پراكىكى، ره خه يى (ئه لوه نى، ۲۰۰۳) / لىكوئىنه وه يه ك له شيعره ئايىنى و سۆفىگه رى و فه لسه فىيه كانى نالى (مه ولوود، ۲۰۰۳) / عىشق له لاي مه لاي جىزىرى و حافى شىرازى به راورد و لىكوئىنه وه (رواندى، ۲۰۰۴) / سۆسىلوژىي شيعرى كوردى له پروانگه ي پىوه ره ئاكارىيه كانه وه (كوردستانى عىراق- كرمانجى خواروو) (نبوه ي يه كه مى سه ده ي بىسته م) (كه رىم، ۲۰۰۴) / ره خه يى (ره خه يى رۆمانى كوردى) له كوردستانى عىراقدا ۱۹۷۳- ۱۹۹۹ (محه مه د، ۲۰۰۴) / قۆناغه كانى گه شه كردنى بىرى نه ته وا به تى له شيعرى كوردىدا- له سه ره تا وه تا كو تاپى سه ده ي بىسته م- (نه بى، ۲۰۰۵) / بىناى شوين له دوو نموونه ي رۆمانى كوردىدا (هىلان، ئەژدېها) (لىكوئىنه وه يه كى تىورى، پراكىكى، ره خه يى) ه، (صالح، ۲۰۰۶) / شانوى كوردى له ئىوان ده قى خو مالى و بىاندا به نمونه ي هه ندئ له به ره مه مه كانى ئەحمه د سالار (لىكوئىنه وه يه كى تىورى، شىكارى) (سمو، ۲۰۰۷) / رۆلى بنه ماله ي به درخانىيه كان له گه شه پىدان و پىشخستنى هونه ره كانى رۆژنامه گه رى كوردىدا ۱۹۳۲- ۱۹۴۶ (دۆسكى، ۲۰۰۸) / هزرى فه لسه فى له شيعرى جىزىرى دا (مه حموود، ۲۰۱۰) / گىرانه وه له كوچىروكه كانى (ئه حمه د محمه د ئىسماعىل) دا لىكوئىنه وه يه كى ره خه يى- شىكارى (موفتى، ۲۰۱۱) / مه عرىفه و حه قىقه ت له ئىوان فه لسه فه و عىرفان له شيعره كانى (مه حوى) دا- لىكوئىنه وه يه كى تىورى شىكارىيه (زه ند، ۲۰۱۱) / ده قئاوئىزان له شيعرى نوئى كوردىدا به نموونه ي (پىره مپىرد، گوژان، له تىف هه لمه ت) (مه حموود، ۲۰۱۱) / چىژى ئەدهبى له شيعرى نوئى كوردىدا (كوردستانى عىراق) (۱۹۹۱- ۲۰۰۰) (ته پ، ۲۰۱۲) / به ها په روه رده ييه كان له تىكستى شانوى مندالاندا- باشوورى كوردستان (صبرى، ۲۰۲۱) / ره خه يى ئىكوئىنه وه يه كى شيعرى هاوچه رى كوردىدا به نموونه ي شيعره كانى (شىركو بىكه س و سه باح

ره نجه دره(عه بءو للاء، 2022) // بنه ما فله سه فببه كانى شيعرى نوڧخوازى كوردى به نموونه شيعره كانى(سه باح ره نجه دره، به ختياره لى، ئه حمه دى مه لا) (2000- 2010) (عزيز، 2023) // سيمى ره خنه زانستى له ره خنه ئه ده بى كورديدا ره خنه شيعرى كوردى (نامه زانكو بيه كان 2001- 2010)، (قادر، 2023) // مه زاندى ئه فسانه رۆمانى كوردى له هه ريمى كوردستان(1991- 2003) به نموونه(اسماعيل، 2023) // ديستوپيا له رۆمانى كورديدا به نموونه رۆمانه كانى (نه ته وهى زيرابه كان، ئه نفال له ئيواره خوانيكي خودا و شه پانه كاندا، داگير كردنى تاريخى) (غه فور، 2023) // فره كلتورى له شيعرى هاوچه رخی كورديدا(2000- 2010) (احمد، 2023) // جيهانگه رايى رۆشنيرى له شيعرى هاوچه رخی كورديدا ناوچه بى بادينان (2010- 2020) (خضر، 2023) // سيمولوزيا له رۆمانى كورديدا رۆمانه كانى(جه بار جه مال غه ريب) به نموونه(حسن، 2023) // جيهان بيبى سالم له شيعره كوردببه كانيدا (عزالدين، 2023) // ره خنه تيماتيكي - تيور و پراكتيك به نموونه (كو شيعرى به رزان هه ستيار و چيروكه كانى شيرزاد هه سن) (سمائل، 2023) // وه فايى له تيوان شيعرى دلدارى و ئايينى و سوڧيانه دا(حميد، 2023).



چارت ١. (١): ريزهى ره نكده نه وهى به ره مه مه كانى "گهردى" له ناو تيزى دكتورا كاندا

٣.٢: ئه و تيزى دكتورانهى؛ كه به ره مه مه كانيان به كار هينناه:

له كووى (٨٠) تيزى دكتورادا؛ (٤٨) يان به ره مه مه كانيان به كار هينناه، له گه ل ئه مه شدا - وهك ئاشكرايه- جوړى به ره مه مه كان "گهردى" هه مه جوړن، ئه وانهى به كار هينراون؛ له تيوان: (دانراو و توڧزينه وه) و(ئاماده كردن و ساغ كردنه وه) و (وه رگيپان) دان، هه ره ها ره نكده نه وهى به ره مه مه كانى "د.عه زيز گهردى" له ناو تيزه كاندا ريزه يان وه كو يهك نيه، بويه پيوست دهكات؛ ريكخستيان بۆ بكرپت و زانبارى و داتاكان به جيا له بارهى هه ره به ره مه مه كان بخه يته روو، له خواره ودا به جيا هه لوهسته له سه ره يه كان ده كه ين و سه رجه ميان ده خه ينه روو.

٣.٢.١: به ره مه مى دانراو و توڧزينه وه (ماسته رنامه، تيزى دكتورا):

مه به ستمان له و دانراو و توڧزينه وه(ماسته رنامه و تيزى دكتورا)ى "عه زيز گهردى"يه، كه له ناو تيزى دكتورا كاندا به كار هاتوون، كه ژماره يان (١٢) به ره مه م، له خواره وه هه لوهسته يان له سه ره ده كه ين.

٣.٢.١.١: په رتوكى (ئه ده ب و ره خنه):

٣.٢.١.١.١: ناساندنيكى كورتى به ره مه مه كه:

ئهم كتيبه له بنه رته دا كوومه لئيك و تارن، پيشتر له گؤڧار و رۆژنامه كانى هاوكارى و هه ولير بلاوكراونه ته وه و له كو تايى هه ره وتاريكيش ليستى سه رچاوه كان ئامازه ي پيكراوه و قه بارهى كتيبه كه(127) لاپه ريه، پيكهاتوون له مانه: (چهنده سه رنجيڪ، ئه ده ب و ره گه زه كانى، ره خنه چى يه... سه رنجيڪ له ميژووى ره خنه ئه ده بيدا، نرخی وشه له هؤنراوه دا، ئاوازي وشه له هؤنراوه دا، روخسار و ناوه رۆك له هؤنراوه دا، ئيمه ديلى ژر ده ستى وشه ين، شاعير رپيواريكه به دواى راستى دا ده گه رئ(گهردى، ١٩٧٤).

۳.۱.۲.۱.۲: پەنگدانەۋەي بەرھەمەكە لە ناو تيزى دكتوراكاندا:

بەرھەمەكە لەناو ئەم تيزانەي خوارەۋەدا پەنگدانەۋە، لەناو خشتەكەدا (خشتەي ژ. ۲) (۲) تاماژە بە لاپەرەي بەرھەمە بەكارھاتوۋەكە و ژمارەي لاپەرەي تيزە بەكارھيتەرەكە كراۋە، بەم شېۋەيەي خوارەۋە:

ژ	ن. تيزەكە	ژ. ل. ب. بەكارھاتوۋەكە	ژ. ل. ت. بەكارھيتەرەكە
۱	رەخنەي ئەدەبىي كوردى و مەسەلەكانى نوپكردەنەۋەي شيعر(محمد، 1998).	97، 81، 80 / 27	598 / 140
۲	زمانى شيعرى حاجى قادرى كوئى و مەحوى و شېخ پەزاي تالەبانى(قادر، 2004).	70 / 59 - 58 / 82	67 / 52 / 20
۳	شيعرى ناۋچەي موكرىان نيۋەي يەكەمى سەدەي بېستەم بەرھەمى شيعرى (مەلا مارقى كۆكەيى، سەيفى قازى، مستەفا شەۋقى)بەنموۋنە(خدر، ۲۰۰۷).	۱۰۶	۵۷
۴	دەقى شيعرى لەتيوان تيۆرى لاسايى كردنەۋە و گوزارشتكردندا شيعرى كرمانجى خواروو بەنموۋنە، (اسماعيل، 2019).	؟	R۲۷۱
۵	ئىستاتىكاي شيعرەكانى نەۋزاد پەفەت، (مەحمەد، 2023).	۵۸	۸۰
۶	(شاعىر، شيعر و ۋەرگەر) لە دەقى شيعرى كوردىي (جەمال شاربازيڭرى، عەبدوللا پەشيو و لەتيف ھەلمەت)دا(كەرىم، ۲۰۲۳).	۲۴ / ۱۰، ۸ / ۱۰۳ - ۱۰۲	۲۳۵ / ۲۳۱ / ۷۴

پوختەي پەنگدانەۋەي بەرھەمەكە لە ناو تيزى دكتوراكاندا، ئەم بەرھەمە لەناو (۶) تيزى دكتورادا تاماژەي بۆكراۋە، بەلام لەبەر بوۋنى كېشە لە تاماژەدان يەك لە تيزەكان ھەژمار ناكەين، پوختەي زانباريەكان لەبارەي ئەم بەرھەمە و بەكارھيتاننى لەم خشتەدا (خشتەي ژ. ۳) دەخەينەپو:

ك. ت. بەكارھيتەر	پ. ب. ك. لاپەرەي تيزكاندا	ل. ب. ب. بە پيزكراۋى	ز. ل. د.	چ. ج. د.	تېبىنى
۵ = ۱-۶	۱۰	۸ / ۱۰ / ۲۴ / ۲۷ / ۵۸ / ۵۹ / ۷۰ / ۸۰	۵۸	۲	تيزى ژمارە (۴) ھەژمارنەكراۋە
		۱۰۶ / ۱۰۳ / ۱۰۲ / ۹۷ / ۸۱			

بەم شېۋەيە دەتوانىن تامار و پېژەكە بۇ بەرھەمە بەكارھاتوۋەكە لەناو تيزەكاندا بىخەينەپو؛ (۶۲.۲۵%) لەناو كۆي تيزەكاندا بەكارھاتوۋە و بەرپېژەي(۱۰.۴۱%) لەناو ئەو تيزانەي بەرھەمەكانى "گەردى"يان بەكارھيتناۋە، لە كۆي(۱۲۷) لاپەرەي بەرھەمەكەدا؛ (۱۳) لاپەرەي بەرھەمەكە بەكارھاتوۋن، كە دەكاتە (۱۰.۲۳%) لە كۆي لاپەرەي كىتەبەكە سودى لىۋەرگىراۋە، ھەرۋەھا زۆرتىن لاپەرەي دووبارەبوۋەي بەرھەمەكە لەناو تيزەكاندا؛ لاپەرەي ژمارە(۵۸)ە، كە (۲)جار دووبارەبوۋەتەۋە.

۳.۱.۲.۲: بەرھەمى (پەخشانى كوردى):

۳.۱.۲.۱.۲: ناساندنېكى كورتى بەرھەمەكە:

بەرھەمى (پەخشانى كوردى)؛ كىتېبىكى تامادەكردنە بۇ زانكو سەلاھەددين، كۆليژى ئەدەبىيات- بەشى كوردى- پۇلى سىيەم، قەبارى(111)لاپەرەيە و لە چاپخانەي زانكو سەلاھەددين لەچاپدراۋە، لەچوار بەش و چەند نموۋنەيەك پىنكھاتوۋە، ناۋەرۋكى بەمجۆرە دابەشكراۋە: بەشى يەكەم: پەخشان، جىاۋازى پەخشان و ھۆنراۋە، ھۆنراۋە و پەخشان كاميان كونترە؟، جۆرەكانى پەخشان، كورته ميژووۋيەكى پەخشانى كوردى، پەخشان و پۆژنامەگەرى، 1- عەلى تەرەماخى - سەرفى عەربى بەكوردى، 2- شېخ حوسىنى قازى- مەولوودنامە، 3- مەولانا خالىدى نەقشبندى - عقيدەي كردى، 4- مەلا مەحمودى بايەزىدى- عادات و رسوماتنامە أكردادى، پەخشان و پۆژنامە، كوردستان(1898- 1902)، پۆژى كوردستان (1922- 1923)، دەورى ميچەرسۆن لەپەرەپيدانى پەخشانى كوردى، سۆن و زمانى كوردى، بەشى دوۋەم: ووتار، كورته ميژووۋيەكى پەيدابوۋن و پەرەسەندى و تار، بەشى سە: يەم: چىرۆكى كورت(كورته چىرۆك)، پەگەزەكانى كورته چىرۆك، شىۋازى كورته چىرۆك، كورته چىرۆكى كوردى، قۇناغەكانى سەرھەلدانى چىرۆكى كوردى، بەشى چوارەم: شانۆگەرى، شانۆگەرى كوردى، دوا ۋە، لىستى سەرچاۋەكان(گەردى، ۱۹۸۷).

۲.۲.۱.۲.۳: رهنگانده وهى به رهه مه كه له ناو تيزى دكتورا كاندا:

به رهه مه (په خشانى كوردى)؛ له ناو (۲) تيزى دكتورادا به كار هيتراوه، به م شيوه يه (خشته ى ژ. ۴):

ژ	ن. تيزه كه	ژ. ل. ب. به كار هاتوو كه	ژ. ل. ت. به كار هيتنه ره كه
۱	ته كنيك و ناوه پۆكى رۆژنامه ى پيشكوتن 1920- 1922 (حه مه، 2008)	۹	۷۷
2	شيوازه ئه ده بيه كانى رۆژنامه ى خه بات (2003- 2006) (محه مه د، 2010).	32	174

پوخته ى زانباريه كان له باره ى ئه م به رهه مه و به كار هيتنانى له ناو تيزه كاندا له م خشته ى خواره وه دا (خشته ى ژ. ۵) ده خه ينه رو:

ك. ت. به كار هيتنه ر	پ. ب. ك. لاپه ره ى تيز كاندا	ل. ب. ب. به پيز كراوى	ز. ل. د.	چ. ج. د.	تيبىنى
2	2	32 / 9	-	-	ته نيا له ناو دوو تيز به كار هاتوو ه.

به م شيوه به ده تانين ئامار و پيژه كه بۆ به رهه مه به كار هاتوو كه له ناو تيزه كاندا بخه ينه روو؛ (۲.۵%) له ناو كو ى تيزه كاندا به كار هاتوو و به پيژه ى (۴.۱۶۶%) له ناو ئه و تيزانه ى به رهه مه كانى "گه رد ى"يان به كار هيتناوه، له كو ى (۱۱۱) لاپه ره ى به رهه مه كه دا؛ (۲) لاپه ره ى به رهه مه كه به كار هاتوو ه، كه ده كاته (۱.۸۰۱%) له كو ى لاپه ره ى كتبه كه سو دى لئوه رگيراوه، هه روه ها لاپه ره ى دوو باره بووه وه ى به رهه مه كه له ناو تيزه كاندا نيه.

۳.۱.۲.۳: به رهه مه (ئه ده بى به راورد كارى):

۱.۳.۱.۲.۳: ناسانديكى كورتى به رهه مه كه:

كتيبكى ليكوليه وه ى له دانراوى "عه زيز گه رد ى"يه، به مه به ستى ناساندى بايه خ و گرنكى ئه ده بى به راورد كارييه، ژماره ى لاپه ره كانى (159)يه، ناوه پۆكى به رهه مه كه؛ برى تيه له: له باره ى كاريگه رى ئه ده بيه وه گوتوايه، وشه يه ك، پيشه كى، شه ش به ش و لى ستى سه رچاوه كان و راست كرنده وه ى هه له ى چاپى له خوگرتوو ه، به مجوره: به شى يه كه م: ئه ده بى به راورد كارى، زاراوه كه، مانا ى زانستى، به شى دووه م: ريوپيكى ئه ده بى به راورد كارى، به شى سيبه م: به راوردكار و مه ودا ى ئه ده بى به راورد كارى، مه ودا ى ئه ده بى به راورد كارى، به شى چواره م: هۆ ى په رينه وه ى كار تيكر دنى ئه ده بى، هۆ ى گشتى، هۆ ى تايه تى، به شى پينجه م: باسه كانى ئه ده بى به راورد كارى، به شى شه شه م: به راورد كارى له ئه ده بى كورديدا، سه ره قه له م، به راورد ى نازانستى، به راورد ى زانستى، باسپكى تر: ئه ده بى گشتى (گه رد ى، ۱۹۷۸).

۲.۲.۱.۲.۳: رهنگانده وه ى به رهه مه كه له ناو تيزى دكتورا كاندا:

به رهه مه (ئه ده بى به راورد كارى)؛ ته نيا له ناو (يه ك) تيزى دكتورادا به كار هيتراوه، چۆنيه تى سوود لئيبينه كه ى له م خشته يه ى خواره وه دا (خشته ى ژ. ۶) روونده بيتته وه:

ژ	ن. تيزه كه	ژ. ل. ب. به كار هاتوو كه	ژ. ل. ت. به كار هيتنه ره كه
1	به راورد كرنى داستانى (شيخى سه نعان) ى عه تارى نيشابورى و فه قيبى ته يران (خالد، ۲۰۰۸).	۱۱۳ / ۱۱۱ / ۳۶ / ۳۵ / ۲۴ / ۸۹	۲۹ / ۲۲ / ۲۱ / ۱۷ / ۱۳

تيزه به كار هيتنه ره كه؛ له ناو (0) لاپه ره ى تيزه كه دا؛ سوود ى له (۷) لاپه ره ى به رهه مه كه -ئه ده بى به راورد كارى- وه رگرتوو ه، به مه ش له كو ى (۱0۹) لاپه ره ى به رهه مه كه دا؛ پيژه كه ى ده كاته (۴.۴۰۲%) له كو ى لاپه ره ى كتبه كه دا سو دى لئوه رگيراوه، هه روه ها به كار هيتنانى به رهه مه كه له ناو كو ى تيزه كاندا به پيژه ى (۱.۲۵%) به كار هاتوو ه، له روويكيتريشه وه؛ له ناو ئه و تيزانه ى به رهه مه كانى "گه رد ى"يان به كار هيتناوه پيژه كه ى ده بيتته (۲.۰۸۳%) سوود ى لئوه رگيراوه.

٣.١.٢.٤: بهرهمی (رهوانیژی له ئەدهبی کوردی دا: بهرگی یهکهه، روونیژی "البیان"):

٣.١.٢.٤.١: ناساندنی کورتی بهرهمهکه:

ئهم کتیبه سێ بهشه و ئاماژه بهگرنگی رهوانیژی و ئەدهب و ناساندنی و خستنهپهرو بهشهکانی بهنموونهی شیعرى شاعیرانى کورد خراوهتهپهرو، پیکهاتوو له: سهراوهی زاراوهکان، پیشهکی، ئەدهب و رهوانیژی، رهوانیژی چی یه؟!، بهشی یهکهه: روونیژی - البیان، لیکچواندن، دابهشکردنی لیکچواندن، دابهشکردنی لیکچواندن، وهک یهکی، سوودی لیکچواندن، پلهی کاریگهری لیکچواندن، رهوانی لیکچواندن. بهشی دووهه: دروست و خوازه- الحقیقه و المجاز-، خوازه - المجاز-، خواستن- الاستعاره-، جیاوازی خواستن و لیکچواندن، بنهپهتهکانی خواستن، ههنگاوهکانی خواستن، خواستنی ئاشکرا و خواستنی درکاو، خواستنی راستهقینه و خواستنی رامانی، دابهشکردنی خواستن. بهشی سێهه: درکه...!، جیاوازی درکه و خوازه...!، بهشهکانی درکه، تهوس - التعریض-، ههروهه فهرههنگۆکی زاراوهکان و لیستی سهراوهکان و سوپاس و پیتزاین. ژماره ی لاپهههکانی (104) لاپهههیه(گهردی، ١٩٧٢).

٣.١.٢.٤.٢: پهنگدانهوهی بهرهمهکه له ناو تیزی دکتوراکاندا:

بهرهمهکه له ناو (١٣) تیزی دکتورادا ئاماژهی بۆکراوه، بهلام له بهر بوونی کیشه له ئاماژهدان (یهک) له تیزهکان ههژمارناکهین، تیزهکان ئەمانه(خشتهی ژ. (٧)):

ژ	ن. تیزهکه	ژ. ل. ب. بهکارهاتووکه	ژ. ل. ت. بهکارهێنهرکه
1	دیلان و تاقیکردنهوهی شیعریی(مههمه، ١٩٩٦)١.	#	٢٢٢
2	پهزم له شیعرى هاوچهرخى کوردیی کرمانجی خوارووی کوردستانی عێراقدا (حههمه، 2002).	٨٨ /٩٥ /٦٨	٨٨ /٧٢ /٦٢
3	زمانی شیعرى حاجی قادری کۆبی و مهحوی و شیخ پهزای تالهبانی (قادر، 2004).	39 /23 /88	249 /248 /182
4	شیعرى ناوچهی موکریان نیوهی یهکهمی سهدهی بیستهه بهرهمی شیعرى (مهلا ماری کۆکهی، سهیفی قازی، مستهفا شهوقی)بهنموونه (خدر، ٢٠٠٧).	٨٨ /٦٧ ،٤٢/٣٥ ،٣٦/٢٢	٨٥ /٨١ /٨٠ /٧٩
5	بهراوردکردنی داستانی (شیخی سهنعان)ی عهتاری نیشابووری و فهقی تهیران (خالد، ٢٠٠٨).	٢٢	١٣٧
6	لایهنهکانی رهوانیژییهکان له شیعرى کلاسیکیدا به نمونهی حهمدی و حاجی قادری کۆبی(مستهفا، ٢٠١٠).	٨٧ -٨٦ /٤٢ /٣٧ /٣٦	١٢٣ /٩٠ /٨٢ /٨٠
7	پهوانیژی له ئەدهبی کوردیدا بهنموونهی شیعههکانی (پیرهپێرد) و (ئهحهمدی کۆر)(ئهحهمد، ٢٠١٩).	٩٣ /٩٣ -٩٠ / ٨٨ / ٣٦	١٨٣ / ١٨٠ /١٧٨ /١٢٧
8	شیوازناسی ئەدهب لیکۆینهوهیهکه دهبرارهی شیوازهکانی لادان له شیعهه کوردیههکانی کامیلی ئیمامی (ئاوات)دا (گهردی، ٢٠٢٢).	٩٣ /٦٩ /٥٠ /٨٨	١٧٤ /١٦٧ /١٦٣ /١٥٢
9	ئهزموونی چیرۆکنووسینی ئارام کاکهی فهلاح (علی، ٢٠٢٢).	٢٢ / ٢٤	٢٦٩ /٢٤٨
10	شیوازی شیعرى مندالان له ئەدهبی کوردیدا ههڕیمی کوردستانی عیراق- زاری خواروو- 1991 تا 2003 (مصطفی، 2023).	٦٧ / ٤٢	١٣٤ /١٣٣ /١٣٢ /١٣١ /١٢٩ /٤٠ /٣٧ /٣٤ /٣٥ /٣٦ /٤٠
11	شیوازی شیعرى هاوچهرخى کوردیی لهباشووری کوردستان کرمانجی ناوهپاست (1991- 2003) (خضر، 2023).	٣	٦٨
12	ئارگیومینتی وینهی شیعریی له پوانگهی خوێنهروهه کوردیی	٨٥ -٨٣ /٤٤ /٨٥ -٨٣	٣٠٧ /٣٠٦ /١١٨

1 تیبینی له لیستی سهراوهکان تعنیا ئاماژهی بۆ بهرگی یهکهمی رهوانیژی کردووه، بهلام له ناومخنی تیزمهکیدا به شیوهیهکی گشتی دملیت: ((بروه: رهوانیژی له ئەدهبی کوردیدا (سێ بهرگ)) (مههمه، ١٩٩٦، ل ٢٢٢).

		ناوه پراست (ابراهيم، ۲۰۲۳).
13	04	شيوازه كانى شيعرى ئه سىرى له ژير پۆشنايى قوتابخانه ي (چارلس بالى) دا (على، 2023).
	۲۷۲	

پوخته ي زانياريه كان له باره ي ئه م به ره مه و به كاره ينانى له م خسته دا (خسته ي ژ. ۸) ده خه ينه رو:

ك. ت. به كاره ينه ر	پ. ب. ك. لپه ره ي تيز كاندا	ل. ب. ب. به ريزكراوى	ز. ل. د.	چ. ج. د.	تبييى
۱۲=۱-13	36	/35 /34 /24 /23 /22 /18 /3	36	5	تيزى ژماره (1)
		/44 /42 /41 /40 /39 /37 /36	42	5	هه ژمارنه كراوه
		/(85-83) /69 /68 /67 /54 /50	95	4	
		95 /93 /90 /88 /87-86	88	4	
			86	3	
			-83	2	
			(85)		

به م شيوه يه ده توانين ئامار و پيژه كه بۆ به ره مه به به كاره اتوه كه له ناو تيزه كاندا بخه ينه روو؛ (۱۰%) له ناو كۆي تيزه كاندا و به پيژه ي (۲۰%) له ناو ئه و تيزانه ي به ره مه كانى "گه ردى" يان به كاره يناوه؛ به كاره اتوه، هه روها له كۆي (۱۰۴) لپه ره ي به ره مه كه دا؛ (۲۸) لپه ره ي به ره مه كه به كاره اتون، كه ده كاته (۲۶.۹۲۳%) له كۆي لپه ره ي كتيبه كه سوي ليوه رگيراوه، هه روها زۆرترين لپه ره ي دووباره بووه ي به ره مه كه له ناو تيزه كاندا؛ لپه ره ي ژماره (۳۶) ه، كه (۰) جار دووباره بۆته وه.

۳. ۱. ۲. ۵: به ره مه ي (ره وانبيژي له ئه ده بي كوردى دا؛ به رگى دووه م، جوانكارى "البديع"):

۳. ۱. ۲. ۵. ۱: ناساندتيكى كورتي به ره مه كه:

ئه م كتيبه له دو توپي (120) لپه ردايه، له پيشه كى و دوو به ش پيكه اتوه، به نمونه ي شيعرى شاعيرانى كورد تيشك ده خاته سه ر هونه رتيكي ديكه ي ره وانبيژي ئه ويش جوانكاريه، كه تايدا ره گز و ده ستور و لايه نى هونه ري و جوانى ئه ده ب پوونده كاته وه. به ش يه كه م: ره گه ز دۆزى (الجناس)، سه روا دار (السجع)، كه رت كردن (التشهير)، گيپانه وه (التريدي)، هينانه وه (التصدير)، پانكردنه وه (التكرار)، تيهه لكيش (التضمين)، پينج خسته كى (التخميس). به ش دووه م: جو ره كانى پيچان و كرده وه، دژيه ك، دوو سه رنج، به رامبه ري، سه رنجي ك، جى گۆرين، پۆشين، جو ره كانى پۆشين، جوانى بايس، بادانه وه، راگومكى ئاشنا، هووشه كارى، تيلنيشان، رونكردنه وه، كۆكردنه وه، ليككردنه وه، كۆكردنه وه و ليككردنه وه، دابه ش كردن، دابه ش كردن و پيچان و كرده وه، دوا سه رنج (گه ردى، ۱۹۷۵).

۳. ۱. ۲. ۵. ۲: ره نگدانه وه ي به ره مه كه له ناو تيزي دكتورا كاندا:

به ره مه كه له ناو (۹) تيزي دكتورادا ئامازه ي بۆكراوه، به م شيوه يه ي خواره وه (خسته ي ژ. ۹):

ژ	ن. تيزه كه	ژ. ل. ب. به كاره اتوه كه	ژ. ل. ت. به كاره ينه ره كه
1	په م له شيعرى هاوچه رخي كوردى كرمانجى خوارووى كوردستانى عيراقدا، (حه مه د، 2002).	01-00 / ۱۰۳	۲۴۸ / ۷۲
2	زمانى شيعرى حاجى قادرى كۆي و مه حوى و شيخ په زاي ئاله بانى (قادر، 2004).	7	211
3	لايه نه كانى ره وانبيژيه كان له شيعرى كلاسيكيدا به نمونه ي همدى و حاجى قادرى كۆي (مسته فا، ۲۰۱۰).	۱۰ / ۱۱، ۱۱ / ۱۲، ۱۲ / ۴۲، ۰۵ / ۱۰۷	۲۱۶ / ۱۹۷، ۱۷۰ / ۱۵۶، ۱۵۵ / ۱۵۴
4	ره وانبيژي له ئه ده بي كورديدا به نمونه ي شيعره كانى (پيره ميتر) و (ئه حمه دى كۆر) ئه حمه د، (۲۰۱۹).	۱۱ / ۱۲، ۱۳ / ۲۱، ۴۷ / ۴۲	۱۲ / ۱۳، ۱۴ / ۱۸، ۲۸ / ۳۲، ۶۸
		۱۰۷ / ۸۰، ۸۰ / ۱۰۷	۱۶۸ / ۱۰۵
5	هونه رين ره وانبيژين ب نمونا هوزاين جه گه رخيوني (طه، ۲۰۲۰).	۱۷ / ۵، ۷ / ۱۶، ۴۷ / ۴۰	۵ / ۸۳، ۸۸ / ۹۲، ۱۰۰ / ۱۱۴ (سگفان، ۲۰۲۰، ل ۱۴۱)
		؟، ۱۹۷۵	

	(
۱۹۵ /۱۷۸	۳۹ /۵	شیاوزناسی ئەدەب لیکۆینه و ههیه که ده باره ی شیاوزه کانی لادان له شیعره کوردیه کانی کامیلی ئیمامی (ئاوات)دا (گهردی، ۲۰۲۲).	6
۲۲۱ /۲۲۰ /۲۱۹ /۱۸۲ /۱۷۲	۷۰ ، ۷۰ /۲۳ /۱۵ ، ۷ /۴۷ /۸	ئیسیتای شیعره کانی نهوزاد په فعت، (محهمه د، 2023).	7
۱۲۰ /۱۱۵ /۱۱۱ /۱۱۰ /۱۰۰ /۱۰۸ /۸۵	۱۰۹ /۱۰۳ /۴۷ /۷۷ /۷۰ /۱۹	شیاوزی شیعری مندالان له ئەدهی کوردیدا هه ریمی کوردستانی عراق- زاری خواروو- 1991 تا 2003 (مصطفی، 2023).	8
۱۲۷ /۱۲۶	۱۱۰ /۹۲ /۱۰۰	تارگیومینتی وینه ی شیعری له روانگی خۆینه ره وه کوردی ناوه راست (ابراهیم، ۲۰۲۳).	9
۳۳۳ /۱۴۷ /۱۴۶ /۱۴۵ /۱۴۲	۸۲ ، ۱۱ /۸ /۵۲ /۱۵ /۸ /۵		
۳۴۱ / ۳۳۵ /۳۳۴	۵۲ /۱۵		

پوخته ی زانیاریه کان له باره ی ئەم به ره مه و به کارهینانی له مر خشته دا (خشته ی ژ. ۱۰) ده خهینه پرو:

ک. ت. به کارهینەر	پ. ب. ک. لاپه ره ی تیزکاندا	ل. ب. ب. به ریزکراوی	ز. ل. د.	ج. ج. د.	تیبینی
9	49	16 /15 /13 /12 /11 /10 /8 /7 /5	11	4	-
		47 /42 /40 /39 /23 /21 /19 /17	47	4	
		92 /80 /77 /70 /55 /52 /51 /50	15	3	
		110 /109 /107 /105 /103	70	3	
			12	3	
			5	3	
			8	3	
			42	2	
			10	1	

ئەم به ره مه به ریزه ی (۱۱.۲۵%) له ناو کۆی تیزه کاندای و به ریزه ی (۱۸.۷۵%) له ناو ئەو تیزانه ی به ره مه کانی "گهردی" یان به کارهیناوه؛ به کارهاتوو، هه ره ها له کۆی (۱۲۰) لاپه ره ی به ره مه که دا؛ (۳۰) لاپه ره ی به ره مه که به کارهاتوون، که ده کاته (۲۵%) له کۆی لاپه ره ی کتیه که سویدی لیه ره گراوه، هه ره ها زۆرتین لاپه ره ی دووباره بووه ی به ره مه که له ناو تیزه کاندای؛ لاپه ره ی ژماره (۱۱) و (۴۱)ن، که هه ره یه که یان (۴) جار دووباره بوونه ته وه.

۳.۱.۲.۱: به ره مه ی (ره وانیه یی له ئەده یی کوردی دا؛ به رگی سی یه م، واتاناسی):

۳.۱.۲.۱.۱: ناساندنی کورتی به ره مه که:

ئەم کتیه باسی لایه نیکی دیکه ی هونه ری ره وانیه یی ده کات، ئەویش: واتاناسیه، به قه واره ی (89) لاپه ره چاپکراوه. له چوار به ش پیکهاتوو، له پشه کیدا باسی گرنگی ئەده ب و نووسینه وه ی باه تی ره وانیه یی و هونه ری واتاناسی خراوه ته پرو و دواتر ئاماژه به به ها و گرنگی و ئەرکی لیکۆینه وه ی واتا و په یوه ندی تیوان وشه و مانا و پاشان په یوه ندی تیوان نووسه ر و خۆنه ر روونکراوه ته وه. به شی یه که م: شیاوزی نووسین خه به ر و دارشتن، شیاوزی چاک، خه به ر، مه به ست له خه به ر چی یه؟، مه به ستی خوازه یی، هه ندی سه رنج، دارشتن، جۆره کانی فه رمان، سییه م په رسیار (لاسته فها م)، شیوه ی په رسیار، مه به ستی خوازه یی، په یوه ندی خه به ر و دارشتن. به شی دووه م: شی کردنه ی رسته، یه که م: ناوه یینان، دووه م: لایردن، سی یه م: پاش و پیش کردن، چواره م: تایه تی (القصر)، جۆره کانی تایه تی، تایه تی له زمانی کوردی دا. به شی سی یه م: یه کسان، کورتبه ری، درێژبه ری، جۆره کانی کورتبه ری، به کارهینانی کورتبه ری بو؟، درێژبه ری، پوخته ی ئەم به شه و چه ند سه رنجیک، به شی چواره م: پیکه وه نان و دا به رین، پوخته ی ئەم به شه. هه موو به شه کانی به نمونه ی شیعری شاعیرانی کورد ئاماژه ی پیکراوه (گهردی، ۱۹۷۹).

۳.۱.۲.۱.۲: په نگدانه وه ی به ره مه که له ناو تیزی دکتورا کاندای:

بهره مەكە لەناو (۷) تیزی دكتورادا ئاماژەى بۆكراوه، كە ئەمانەى خواروهون (خشتهى ژ. (۱۱) :

ژ	ن. تیزەكە	ژ. ل. ب. بەكارهاتووەكە	ژ. ل. ت. بەكارهیتنەرەكە
1	لايهنهكانى رهوانبئيزيه كان له شيعرى كلاسيكيدا به نموونهى حەمدى و حاجى قادرى كۆبى (مستەفا، ۲۰۱۰).	۴۵ / ۴۴	۴۵ / ۴۰
2	رهوانبئيزى لەئەدەبى كورديدا به نموونهى شيعرهكانى (پيره ميژد) و (ئەحمەدى كۆر) (ئەحمەد، ۲۰۱۹).	۲۹ / ۷	۲۱۱ / ۱۹۴
3	شيوەزاسى ئەدەب لىكۆينەوه يەكە دەربارەى شيوەزەكانى لادان له شيعره كوردییه كانى كامیلی ئىمامى (ئاوات)دا (گەردى، ۲۰۲۲).	۴۵ / ۴۲، ۳۷ / ۳۴ / ۲۲ / ۹	۱۴۵ / ۱۴۰ / ۱۳۷ / ۱۲۲ / ۲۹
4	ئىستاتىكاي شيعرهكانى نهوزاد رەفەت، (مەحمەد، 2023).	0۷	۱۲۷
5	شيوەزى شيعرى هاوچەرخى كوردیى لەباشوورى كوردستان كرمانجى ناوه راس (1991-2003) (خضر، 2023).	0۸-0۷ / ۳۷ / ۱۵ / ۹	۲۶۹ / ۲۳۴ / ۲۳۲ / ۱۰
6	ئارگيومبئىتى وئەنى شيعرى له روانگەى خوئنەرەوه كوردیى ناوه راس (ابراهيم، ۲۰۲۳).	۸۰ / ۱۵	۱۴۱ / ۱۳۵
7	شيوەزەكانى شيعرى ئەسىرى لەژێر رۆشناى قوتابخانەى (چارلس بالى)دا (على، 2023).	۳۷	۲۶۱

پوختەى زانبارییه كان لەبارەى ئەم بەرھەمە و بەكارهیتنانى لەم خشتهدا (خشتهى ژ. (۱۲) دەخەینەرەو:

ك. ت. بەكارهیتنەر	پ. ب. ك. لاپەرەى تیزكاندا	ل. ب. ب. بە ریزكراوى	ز. ل. د.	چ. ج. د.	ئىبىنى
7	17	42 / 37 / 34 / 29 / 22 / 15 / 9 / 7	37	3	-
		80 / 58 / 57 / 45 / 44	45	2	
			57	2	
			15	2	

ئەم بەرھەمە بەرپۆزەى (۸.۷۵%) لەناو كۆى تیزەكاندا و بەرپۆزەى (۱۴.۵۸۳%) لەناو ئەو تیزانەى بەرھەمەكانى "د. عزیز گەردى"يان بەكارهیتناو؛ بەكارهاتوو، ھەرۆھا لە كۆى (۸۹) لاپەرەى بەرھەمەكەدا؛ (۱۳) لاپەرەى بەرھەمەكە بەكارهاتوون، كە دەكاتە (۱۴.۶۰۱%) لە كۆى لاپەرەى كئیبەكە سودى لئوھەرگىراو، ھەرۆھا زۆرتىن لاپەرەى دووبارەبووھەى بەرھەمەكە لەناو تیزەكاندا؛ لاپەرەى ژمارە (۳۷)ە، كە (۳) جار دووبارەبووھەتەو.

۳. ۲. ۱. ۷: بەرھەمى (رهوانبئيزى؛ "پروونبئيزى، جوانكارى، واتاناسى")

۳. ۲. ۱. ۷. ۱: ناساندئىكى كورتى بەرھەمەكە:

بەرھەمى رهوانبئيزى (پروونبئيزى، جوانكارى، واتاناسى)؛ لە كئیبە دانراوكانى "عزیز گەردى"یە، ئەم كئیبە (224) لاپەرەى و لەبارەى زانستى رهوانبئيزیە و بەپێى پرۆگرامىكى تايبەتى بۆ پۆلى دووھمى پەیمانگانى مەلبەندى مامۆستاىان و پۆلى پینجەمى پەیمانگانى پینگەياندى مامۆستاىان دانراو. بۆ مەبەستى فێركردنى قوتابیان و تايادا لىكدانەو وە شىكردنەو و پیناسەى رهوانبئيزى و چەمك و سىماى زانستى و رهوانبئيزى و رەخنە و كورنەمێژووێكى نووسنەوھەى رهوانبئيزى و لەسە بەش و راپھێنان و فەرھەنگۆك و لیستی سەرچاوھەكان پینكھاتوو، دوو چاپى ھەبە چاپى یەكەم 2002 زاینى، چاپخانەى وەزارەتى پەرۆھردە، ھەولێر، ھەمان كئیب جارىكى دىكە چاپكراوھەتەو، بە ھەمان قەبارە و لاپەرەو، تەنیا چاپخانە و سأل و شوئەكەى جیاوازە (گەردى، ۲۰۰۲ / گەردى، ۲۰۰۵).

۳. ۲. ۱. ۷. ۲: رەنگدانەوھى بەرھەمەكە لە ناو تیزی دكتوراكاندا:

بەرھەمەكە لەناو (۴) تیزی دكتورادا ئاماژەى بۆكراوه، بەم شيوەيەى خواروھە (خشتهى ژ. (۱۳) :

ژ	ن. تیزەكە	ژ. ل. ب. بەكارهاتووەكە	ژ. ل. ت. بەكارهیتنەرەكە
1	لايهنهكانى رهوانبئيزيه كان له شيعرى كلاسيكيدا به نموونهى حەمدى و حاجى قادرى كۆبى (مستەفا، ۲۰۱۰).	۶۹ / ۶۹ / ۶۹ / ۶۷-۶۱ / ۱۹۲	۱۴۴ / ۱۴۳ / ۱۴۰ / ۱۲۳ / ۵۲
		۷۷ / ۱۱۰ / ۱۱۰ / ۷۷-۷۶ / ۶۹	۲۰۲ / ۱۸۶ / ۱۸۴ / ۱۵۳

۲۲۳	۱۴۵		
۱۸۰	۶۹	۲	پهوانبىڭزى له ته ده بى كورديدا به نمونوهى شيعره كانى (پيره مئيرد) و (ئه حمه دى كۆر)، (ئه حمه د، ۲۰۱۹).
۲۸۸	۱۴۰	۳	بنياتى هونهرى د هوزاين (مهلا خه ليلن مشهختى) دا (عبدالرحمن، ۲۰۲۰).
68	46	4	هيمائين ئايينى دهوزانا نوپخوازا كورديدا (ئه حمه دى مهلا- سه باح رهنجدهر- عارف حيتو- كه ژال ئيبراهيم (عه بدولره حمان، 2020).

پوختهى زانباريه كان له بارهى ئهم به ره مه و به كارهينانى له مخه ده (خستهى ژ. ۱۴) ده خهينه پروو:

ك.ت. به كارهينهر	پ.ب.ك. لاپه رهى تيزكاندا	ل.ب.ب. به پيزكراوى	ز.ل.د.	ج.ج.د.	ئيبينى
4	13	140 / 110 / 77 / 76 / 69 / 67 / 61 / 46	69	5	-
		145	110	2	
			77	2	

ئهم به ره مه به پيژهى (0%) له ناو كۆي تيزه كاندا و به پيژهى (۸.۳۳%) له ناو ئهو تيزانهى به ره مه كانى "گهردى" يان به كارهيناهه؛ به كارهاتوه، ههروهها له كۆي (۲۲۴) لاپه رهى به ره مه كه دا؛ (۹) لاپه رهى به ره مه كه به كارهاتوون، كه ده كاته (۴.۱۷%) له كۆي لاپه رهى كتيبه كه دا سودى ليوه رگيراوه، ههروهها زۆرترين لاپه رهى دووباره بووه و به ره مه كه له ناو تيزه كاندا؛ لاپه رهى ژماره (۶۹) ه، كه (0) جار دووباره بووه ته وه.

۳.۱.۲.۸: به ره مهى (كيشى شيعرى كلاسيكى كوردى و به راورد كردنى له گه ل عه رووزى عه ره بى و كيشى شيعرى فارسى):

۳.۱.۲.۸.۱: ناساندنئى كورتى به ره مه كه:

ئهم به ره مه له بنه رته دا ماسته رنامه يه و له سالى (۱۹۹۴) دا؛ پيشكه ش به ئه نجومه نى كۆليجى ئادابى زانكو سله لاه دين كراوه، به سه ره په شتى (د. محمد نورى عارف) كاره كه ئه نجامدراوه، به يه كيك له كاره گرنه كانى بوارى توژينه وهى ته ده بى كوردى داده نريت، له پيشه كيه وه تا سه رچاوه كان (۳۵۰) لاپه ره يه، پيشه توه له: پيشه كى، شه ش به ش؛ به شى يه كه م: پيداچوونه وه يه به كاره كانى پيشخۆي له بواره كه دا، به شى دووهم: كيش و ريتم و بنه ماکانى كيشى شيعرى جيهان، به شى سئيه م: پوختهى زانستهى عه رووز، له چه ند روويكه وه لئى ده دويت، به شى چواره م: ته رخانكراوه بو كيشى شيعرى كلاسيكى كوردى، به شى پينجه م: باسكردنه له هه ندېك لايه نى ترى عه رووزى كوردى، وه ك تيكه لوكردنى كيشه كان، موسته زاد، موه شه ح، چوارين، به شى شه شه م: بو كارى به راورد كردنى "كيشى شيعرى كلاسيكى كوردى له گه ل عه رووزى عه ره بى و كيشى شيعرى فارسى" ته رخانكراوه، له كۆتايى توژينه وه كه دا؛ ئه نجام و بيلوگرافيا و "ملخص البحث" دانراوه.

ئهم ماستارنامه يه؛ له سالى (۱۹۹۹) دا؛ به شيوه ي كتيب له چاپخانه ي وه زاره تى رۆشنيبرى- هه ولير چاپده كريت، له پيشه كى تا سه رچاوه كان (۳۳۸) لاپه ره يه (گهردى، ۱۹۹۴ / گهردى، ۱۹۹۹)، له بهر ئه وهى ژماره ي لاپه ره و جوژه كه يان (ماسته رنامه، كتيب) ن، بۆيه به شيوه ي جيا هه ر يه كه له به كارهينانه كه يان وه رده گرين و ده يانخه ينه پروو.

۳.۱.۲.۸.۲: په نگدانه وهى به ره مه كه به شيوه ي ماسته رنامه (۱۹۹۴):

ماسته رنامه كه له ناو (۲) تيزى دكتورادا سوودى ليوه رگيراوه ته وه، كه ئه مانه ي خواره وه ن (خستهى ژ. ۱۵):

ژ	ن. تيزه كه	ژ. ل. ب. به كارهاتووه كه	ژ. ل. ت. به كارهينهره كه
1	ديلان و تاقيكردنه وهى شيعرى (محه مه د، ۱۹۹۶).	۱۸۰، ۲۴۷	۲۶۱
2	تيورا وه رگرتن و پراكتيزه كرنا ئه وئ ل سه ر شعرا نوپخوازا كوردى ل ده قه را به هدينان (حم، ۲۰۲۳).	۳۵۲	۱۲۲

ئهم دوو تيزه ي سه ره وه؛ سووديان له (۳) لاپه ره ي ماسته رنامه كه ي "گهردى" وه رگرتوه، به مه ش له كۆي (۳۵۰) لاپه ره ي ماسته رنامه كه دا؛ پيژه كه ي ده كاته (۰.۸۴۵%) له كۆي لاپه ره ي ماسته رنامه كه سوودى ليوه رگيراوه، ههروهها به كارهينانى به ره مه كه له

ناو كۆي تيزه كاندا به رېژەي(۲.۵%) به كارها تووه، له پرويكتي ريشه وه؛ له ناو ئەو تيزانهي به رهه مه كانى "گهردى" يان به كارهي ناوه رېژەكەي ده بيته (۴.۱۶%) سوودي ليوه رگيراوه.

۳.۱.۲.۳: رهنگدانه وهى به رهه مه كه به شيوهي كتيب(۱۹۹۹):

به رهه مه كه به شيوهي كتيب له ناو(۱۱) تيزي دكتورادا سوودي ليوه رگيراوه، به م شيوهيهي خواره وه(خشتهي ژ. (۱۶) :

ژ	ن. تيزه كه	ژ. ل. ب. به كارها تووه كه	ژ. ل. ت. به كارهي نه ره كه
1	زمانى شيعرى حاجى قادري كۆي و مه حوى و شيخ په زاي تاله بانى(قادر، 2004).	9, 138 /176/67	393 /260 /67
2	دهورى شيخ نوورى له نووئ كردنه وهى شيعرى كورديدا (سه لام، 2004).	۸۴	۱۳۰
3	شيعرى ناوچهي موكريان نيوهي يه كه مي سه ده ي بيسته م به رهه مي شيعرى (مه لا ماري كۆكهي، سه يفي قازي، مسته فا شه وقي) به نمونه (خدر، ۲۰۰۷).	۷۷ /۱۳۸ /۷۷	۱۲۴ /۱۰۹ /۱۰۸
4	نامه ي شيعري له ته ده بي كورديدا له سه ره تاوه تاكو سالي (1970) (عه بدوللا، 2007).	۹ /۱۳۷ /۲۲۷ /۲۹۲ /۶۷	۲۴۵ /۲۴۳ /۲۴۲ /۲۶
5	عه روز وه كو پيوه ريك بۆ ساغ كردنه وهى شيعرى نالي تويزينه وه يه كي شيكاري پراكتيكيه (باله كي، 2008).	۱۲۲-۱۲۳ /۱۲۳ /۱۲۶	۱۶ /۱۵ /۱۴
6	عه روز له نيوان كات و ياسا و موسيقادا شيعرى كلاسيكي كوردى به نمونه (عزيز، ۲۰۱۹).	۷۵ /۶۷ /۷۵ /۸۵ /۷۵	۳ /۴ /۵ /۸ /۱۳ /۱۸ /۲۰
		۱۱۰ /۲۹۷ /۱۲۹ /۱۳۰ /۱۲۱	۲۲ /۱۲۶ /۱۵۰
7	بنياي هونه ري د هوزاتين (مه لا خه ليلع مشه ختي)دا(عبدالرحمن، ۲۰۲۰).	۱۸۴ /۹۴	۱۴۶ /۱۳۰
8	شيوه زاناسي ته ده ب ليكۆينه وه يه كه ده رباره ي شيوه زه كانى لادان له شيعره كورديه كانى كاميلي ئيمامي (ئاوات)دا (گهردى، ۲۰۲۲).	۷۵، ۷۳	۲۲۸
9	ئيساتيكاي شيعره كانى نه وزاد په فعه ت(محمه د، 2023).	۶۷ /۶۸ /۳۵۲ /۷۴-۷۳	۱۵۶ /۱۵۹ /۱۶۰ /۱۸۰
10	شيوه زي شيعرى هاوچه رخي كوردى له باشوورى كوردستان كرمانجى ناوه پاس(1991-2003) (خضر، 2023).	۵۸	۶۷
11	شيوه زه كانى شيعرى ته سيري له ژير پوشتاي قوتابخانه ي (چارلس بالي)دا (علي، 2023).	۷۴-۷۳	۱۵۶

پوخته ي زانباريه كان له باره ي چۆنيه تي به كارهي ناوه وهى به رهه مه كه له م خشته دا(خشتهي ژ. (۱۷) ده خه ي نه رو:

ك. ت. به كارهي نه ر	پ. ب. ك. لپه ره ي تيزكاندا	ل. ب. ب. به ريزكراوى	ز. ل. د.	چ. ج. د.	تبيني
11	33	9 /58 /67 /68 /69 /73 /74	67	4	
		75 /77 /84 /85 /94 /110 /121	100	3	
		122 /123 /124 /126 /129 /130	75	3	
		138 /176 /184 /227 /292 /297	73	3	
		298 /299 /352	146	2	
			129	2	

ئه م به رهه مه به رېژەي(۱۳.۷۵%) له ناو كۆي تيزه كاندا و به رېژەي(۲۲.۹۱۶%) له ناو ئەو تيزانهي به رهه مه كانى "د. عه زيز گهردى" يان به كارهي ناوه؛ به كارها تووه، هه ره ها له كۆي(۳۳۸) لپه ره ي به رهه مه كه دا؛ (۲۹) لپه ره ي به رهه مه كه به كارها توون، كه ده كاته

٨.٥٧٩%) له كۆي لاپهړه كتيبه كدا سودي ليوه گرپراوه، ههروهها زۆرترين لاپهړه دووباره بووه وهى بهرهمه كه له ناو تيزه كاند؛ لاپهړه ژماره (٦٧)ه، كه (٤) جار دووباره بووه ته وه.

٣.١.٢.٩: بهرهمى (سهروا "ليكۆلينه وهيهكى شيكارى بهراورد له شيعرى كورديدا"):

٣.١.٢.٩.١: ناساندنيكى كورتي بهرهمه كه:

ئهم بهرهمه له بنه پرتدا تيزى دكتورايه و له سالى (١٩٩٨)دا؛ پيشكش به ئه نجومه نى كۆليجى ئادابى زانكۆي سه لاهدين كراوه، به سه رپه شتى (د. مارف خه زنه دار) كاره كه ئه نجامدراوه، به يه كيك له كاره گرنگه كانى بوارى توژينه وهى ئه ده بى كوردى داده نريت، له پيشه كيه وه تا سه رچاوه كان (٣٢٨) لاپه ريه، پيكه اتوو له: پيشه كى، ده روازه، چواربه ش؛ به شى يه كه م: پنچينه و په يوه ندى جوړه كانى سه رواى شيعر؛ له سى باسدا خراوه ته روو، به شى دووه م: بۆ سنوو و په گه زه كانى سه رواى شيعرى كوردى ته رخانكراوه و له سى باس باسيكراوه، به شى ستيه م: هه لوه سته كردنه له سه ر دابه شبوونى سه رواى شيعرى كوردى، به شى چواره ميش: ته رخانكراوه بۆ جوانكارى و كه موكورپيه كانى سه رواى شيعرى كوردى، له كوتايى توژينه وه كه دا؛ ئه نجام و بيلوگرافيا و "ملخص البحث" دانراون.

ئهم تيزه به شيوهى كتيب له سالى (١٩٩٩)دا؛ له چاپخانه ي وه زاره تى پۆشنييرى- هه ولير چاپده كريت، ده زگاي ئاراس بلاويده كاته وه، له پيشه كى تا سه رچاوه كان (٣٥٥) لاپه ريه (گه ردى، ١٩٩٨ / گه ردى، ١٩٩٩)، له بهر ئه وهى ژماره ي لاپه ر و جوړه كه يان (تيزى دكتورا، كتيب)ن، بۆيه به شيوهى جيا هه ر يه كه له به كاره پنه انه كه يان ده دوين.

٣.١.٢.٩.٢: په رنگدانه وهى بهرهمه كه به شيوهى تيز (١٩٩٨):

بهرهمى (سهروا) به شيوهى تيز؛ له ناو هيج تيزيكي دكتورادا به كارنه هاتوته وه، په ننگه په يوه ست بى به وهى، كه تيزه كه به شيوهى كتيب زوو چاپكرا بيت و ئاساتر به ده ست كه وتيبت.

٣.١.٢.٩.٣: په رنگدانه وهى بهرهمه كه به شيوهى كتيب (١٩٩٩):

ئهم بهرهمه به شيوهى كتيب له ناو (١١) تيزى دكتورادا سوودى ليوه گرپراوه، به م شيوهيه (خشته ي ژ. (١٨)):

ژ	ن. تيزه كه	ژ. ل. ب. به كاره اتوو كه	ژ. ل. ت. به كاره پنه ره كه
1	دهورى شيخ نوورى له نوئ كردنه وهى شيعرى كورديدا (سهلام، 2004).	٢٨٦، ٢٧٨ / ٢٦، ٢١٢، ٢١٣، ٢١٤ / ٢١٥، ٢٢٣	١١١ / ١٢٢ / ١٣٨ / ١٤٢ / ١٤٣ ١٤٤ / ١٤٦
2	زمانى شيعرى حاجى قادرى كۆي و مه حوى و شيخ په زاي تاله بانى (قادر، 2004).	112 - 113 / 47 - 48 / 26، 54 / 114 / 14	10 / 68 / 69 / 71 / 402
3	نامه ي شيعرى له ئه ده بى كورديدا له سه ره تاوه تاكو سالى (١970) (عه بدوللا، 2007).	١٥٩ / ٢٦، ٥٤، ١٠٥ / ٢٤، ٢٠٤ / ٢١٥، ٢٢٦، ٢٢٧	٢٤٦ / ٢٥٠ / ٢٥٢ / ٢٥٤ ٢٥٦ / ٢٥٧
4	ته كنيك و ناوه رۆكى رۆژنامه ي پيشكوتن 1920 - 1922 (حه مه، 2008)	١١٤، ١٤٥	٨٦
5	عه رووژ له تيوان كات و ياسا و مؤسيقادا شيعرى كلاسيكى كوردى به نمونه (عزيز، ٢٠١٩).	١٦٢ / ٤١	١٢ / ٦
6	تيورا وه رگرتى و پراكتيزه كرنا ئه وئ ل سه ر شعرا نويخوازا كوردى ل ده فها به هدينان (حمى، ٢٠٢٣).	٣٠٥ / ٢٦	١٢٤ / ١٢٥
7	ئىستاتيكاي شيعره كانى نه وزاد په فعت، (محه مه، 2023).	٢١، ٤١ / ٣٠٥ / ٦٥، ٣٣	١٦٧ / ١٧٦ / ١٨٥ / ١٩٩
8	شيوازى شيعرى مندالان له ئه ده بى كورديدا هه ريمى كوردستانى عيراق- زارى خواروو- 1991 تا 2003 (مصطفى، 2023).	١٠٥ / ٢٠٤ / ١٦٣ / ١٩٨ / ٢٢٥، ٢٤٠	٥١ / ٦٢ / ٧٨ / ٧٩ / ٨٠ / ٨١

9	شێوازی شیعرى هاوچهرخى كوردیى لهباشوورى كوردستان كرمانجى ناوهراست(1991- 2003) (خضر، 2023).	26	80
10	ئارگيومینتی وینەى شیعرى له روانگەى خوینەرەو كوردیى ناوهراست(ابراهیم، 2023).	316، 320 / 320 / 314 / 163 / 70-62 / 92، 313، 137-128 / 320	148 / 141 / 343 / 341 / 148 / 349 / 347 / 346
11	شێوازهكانى شیعرى ئەسیری له ژێر پۆشنایى قوتابخانهى (چارلس بالى)دا (على، 2023).	287 / 211	148 / 144

پوختهى زانیارییهکان لهبارەى چۆنیەتی بهکارهێنانى لهم خشتهدا(خشتهى ژ. 119) دهخهینهروو:

ك.ت. بهکارهێنەر	پ.ب.ك. لاپهههه تیزکاندا	ل.ب.ب. به پیزکراوی	ز.ل.د.	چ.ج.د.	تیبینی
11	43	/48/47 /41 /33 /26 /24 /21 /14 /112 /105 /92 /65-62 /54 /145 /136-128 /114 /113 /212 /211 /204 /198 /163 /162 /226 /225 /223 /215 /214 /213 /314 /313 /305 /286 /278 /240 320	26	5	
			213	3	
			212	3	
			320	3	
			286	2	
			226	2	
			305	2	

ئهم بهرهمه به پڕژهى (13.924%) له ناو كۆى تیزهكاندا -جگه له تیزی دكتوراكهه گهردى خۆى- و به پڕژهى (23.404%) له ناو ئهو تیزانهى بهرهمهكانى "د. عهزیز گهردى" یان بهکارهێنارهه؛ بهکارهاتوو، ههروهها له كۆى (300) لاپههه بهرهمهكهدا؛ (47) لاپههه بهرهمهكه بهکارهاتوون، كه دهكاته (13.239%) له كۆى لاپههه كتیبهكهدا سودى لێوه رگیراوه، ههروهها زۆرتین لاپههه دووباره بووهوهى بهرهمهكه له ناو تیزهكاندا؛ لاپههه ژماره (27) ه، كه (0) جار دووباره بووهتهوه.

3.2.1. بهرهمه (رابههه كیشى شیعرى كلاسیكى كوردی)

3.2.1.1. ناساندنی كورتى بهرهمهكه:

ئهم بهرهمههه "گهردى" كاریكى وردهكاری و ئاماریهه، له سههه كیشى شیعرى شاعیرانى كلاسیكى كوردی كراوه، ههه بهكهیان به جیا باسكراوه و جووری كیشه شیعرهكه و پڕژههه دهستنیشانكراوه، بۆ ئهم كارهه له دپهه شیعرى بهكههه شیعرى شاعیرهكههه ههلهستهكراوه و خراوتهپوو، ئهم بهرهمهه، له بۆلاوكراوهكانى وهزارههه پۆشنیهری، چاپخانهه دیکان، سلیمانى، سالى (2003) به، له دوو توپی (790) دانراوه و پيشكهشكراوه(گهردى، 2003).

3.2.1.2. رهنگدانهوهى بهرهمهكه له ناو تیزی دكتوراكاندا:

بهرهمهكه له ناو (0) تیزی دكتورادا سوودى لێوه رگیراوه، بهم شێوههه(خشتهى ژ. 20):

ژ	ن. تیزهكه	ژ.ل.ب. بهکارهاتوووهكه	ژ.ل.ت. بهکارهێنهرهكه
1	دهورى شێخ نوورى له نوئ كردهوهه شیعرى كوردیدا (سهلام، 2004).	243-230 / 298، 0	130 / 133
2	نامهى شیعرى له ئهدهبهى كوردیدا له سههههتاوه تاكو سالى (1970) (عهبدوئلا، 2007).	788، 789، 787	246
3	شیعرى ناوچهه موكریان نیوهه بهكههه سهدهه بیستهه بهرهمهه شیعرى (مهلا ماری كۆكههه، سهیفه قازى، مستهفا شهوقی) بهنموونه(خدر، 2007).	39-10، 0547-0543	110
4	بهراوردكردنى داستانى (شېخى سهنعان)ى عهتتارى نیشابوورى	0	12

		و فەقئى تەيران(خالد، ۲۰۰۸).
۳۱۶	۱۷۳ / ۳۵۰ / ۳۰۷ / ۸۸۲ / ۱۳۵	۵ عەرووز لە ئىوان كات و ياسا و مۇسقىدا شىعەرى كلاسكى كوردى بە نموونە(عەزىز، ۲۰۱۹).

پوختەى زانبارىيەكان لەبارەى ئەم بەرھەمە و بەكارھىنانى لەم خشتەدا (خشتەى ژ. ۲۱) دەخەينەرەو:

ك.ت. بەكارھىنەر	پ.ب.ك. لاپەرەى تىزكاندا	ل.ب.ب. بە پىزكراوى	ز.ل.د.	چ.ج.د.	ئىبىنى
5	10	5 / (15-39) / 173 / 135 / 182 / (243-235) / 298 / (543-547) / 350 / 307 / 789 / 788 / 787	5	2	

بەرھەمى (رابەرى كىشى شىعەرى كلاسكى كوردى)؛ بەرپژەى (۶.۲۵%) لە ناو كۆى تىزەكاندا و بەرپژەى(۱۰.۴۱%) لە ناو ئەو تىزەكانى بەرھەمەكانى "گەردى"يان بەكارھىناوہ؛ بەكارھاتووہ، ھەرۆھە لەكۆى(۷۹۰) لاپەرەى بەرھەمەكەدا؛ (۴۹) لاپەرەى بەرھەمەكە بەكارھاتوون، كە دەكاتە (۶.۲۰%) لە كۆى لاپەرەى كىتەبەكەدا سودى لىوہرگىراوہ، ھەرۆھە زۆرتىن لاپەرەى دووبارەبووہوہى بەرھەمەكە لە ناو تىزەكاندا؛ لاپەرەى ژمارە(۵)ە، كە (۲)جار دووبارەبووہتەوہ.

۳.۲.۱.۱: بەرھەمى(كىشناسى كوردى):

۳.۲.۱.۱.۱: ناساندنىكى كورتى بەرھەمەكە:

بەرھەمى (كىشناسى كوردى) بەرھەمىكى دانراوى"عەزىز گەردى"يە، لە چاپخانەى نارىن- ھەولپىر، سالى (۲۰۱۴) چاپكراوہ و كىتەبخانەى ئارام- رانىہ بىلاوېكردۆتەوہ، بەھەمەكە پىكھاتووہ لە: پىشەكى، پىنج بەش، بەشى يەكەم: دوو باس لە خۆدەگرىت، ئەوانىش: بنەماكانى گشتى كىشى شىعەر، بنەماى كىشى عەرووزى، بەشى دووہم: بۆ كىشە باوہكانى عەرووز لە كوردىدا تەرخانكراوہ، وەكو: كىشى (ھەزەج، رەمەل، موزارىع، رەجەز، خەفەف، موختەس، موئەقارىب، بەسەت، سەرىع)، بەشى سەيەم: بۆ كىشى ژمارەى لە شىعەرى كوردىدا تەرخانكراوہ، ئەوئىش لە سەج باسدا: (كىشى ساف، كىشى تىكەلاو، كىشى دەورى)، بەشى چوارەم: لە بارەى (سەروا)وہىە، لەدوو تەوہردا: (سنوورى سەروا، دابەشبوونى سەروا)، لە كۆتايى بەرھەمەكەدا؛ لىستى سەرچاوہ و فەرھەنگۆكەيەك بۆ لىكدانەوہى ماناى وشەى ناو شىعەرە وەرگىراوہكانى ناو بەرھەمەكە دانراوہ، كۆى لاپەرەى بەرھەمەكە(۳۴۲) لاپەرەن(گەردى، ۲۰۱۴).

۳.۲.۱.۲: رەنگدانەوہى بەرھەمەكە لە ناو تىزى دكتوراكاندا:

بەرھەمى (كىشناسى كوردى)؛ تەنبا لە ناو (يەك) تىزى دكتورادا بەكارھىنەرەوہ، چۆنەتەى سوود لىبىنەكەى لەم خشتەيەى خوارەوہدا (خشتەى ژ. ۲۲) رووندەبىتەوہ:

ژ	ن. تىزەكە	ژ.ل.ب. بەكارھاتووہكە	ژ.ل.ت. بەكارھىنەرەكە
1	بىياتى ھونەرى د ھۆزائىن (مەلا خەلىلى مشەختى)دا (عبدالرحمن، ۲۰۲۰).	۲۵۹ / ۲۴۰ / ۲۳۹	۱۳۳ / ۱۳۲ / ۱۳۰

بەرھەمەكە بەرپژەى (۱.۲۵%) لە ناو كۆى تىزەكاندا و بەرپژەى(۲.۸۳%) لە ناو ئەو تىزەكانى بەرھەمەكانى "د. عەزىز گەردى"يان بەكارھىناوہ؛ بەكارھاتووہ، ھەرۆھە لە كۆى(۳۴۲) لاپەرەى بەرھەمەكەدا؛ (۳) لاپەرەى بەرھەمەكە بەكارھاتوون، كە دەكاتە (۰.۸۷۷%) لە كۆى لاپەرەى كىتەبەكەدا سودى لىوہرگىراوہ.

۳.۲.۱.۲: بەرھەمى (فەرھەنگى كىشناسى):

۳.۲.۱.۲.۱: ناساندنىكى كورتى بەرھەمەكە:

(فەرھەنگى كىشناسى)؛ يەككىتەرە لەبەرھەمە دانراوہكانى "عەزىز گەردى"، ژمارەى لاپەرەكانى(۲۱۱) لاپەرەن، فەرھەنگىكە بۆ ئاشناوون و لىكدانەوہى زاراوہكانى كىشى شىعەر و سەروا، وەك خۆى لە پىشەكى بەرھەمەكەيدا؛ دەلئىت: (ئەم فەرھەنگە زاراوہكانى كىش و سەرواى شىعەرى كۆن و نوئ و نووسراو و نەنووسراو روون دەكاتەوہ)(گەردى، ۲۰۱۶، ل.۷)، پىكھاتووہ لە:

پيشهكى، چەند سەرنجىك، خستنه پرووى زارواه كان به پزىكراوى فەرهنكى، دوو پاشكو، لىستى سەرچاوه كان. چاپخانهى نارين-ههولير، له سالى (۲۰۱۶) چاپكردوو و ناوهندى بلاوكراوى نوسەر بلاويكردووتهوه (گەردى، ۲۰۱۶).

۳. ۱. ۲. ۲: رەنگدانەهوى بەرھەمەكە لە ناو تيزى دكتوراكاندا:

بەرھەمى (فەرھەنگى كيشناسى)؛ لە ناو (۳) تيزى دكتورادا سوودى ليوەرگيراوه، بەم شيوەيەى خوارووه (خستەى ژ. (۲۳)):

ژ	ن. تيزەكە	ژ. ل. ب. بەكارھاتووەكە	ژ. ل. ت. بەكارھيتنەرەكە
1	عەرووز لە نيوان كات و ياسا و موسيقادا شيعرى كلاسيكى كوردى بە نموونە (عەزىز، ۲۰۱۹).	۹۲ / ۶۷ / ۱۱۸ / ۵۱	۲۷ / ۳۶ / ۸ / ۱۱
2	بنياتى ھونەرى د ھۆزائين (مەلا خەليل مشەختى)دا (عبدالرحمن، ۲۰۲۰).	۱۰۹	۱۶۸
3	ئىستاتىكاي شيعرەكانى نەوزاد رەفەعت، (محەمەد، 2023).	۱۰۹ / ۱۴۴ - ۱۴۳	۱۶۷ / ۱۵۹

پوختەى زانيارىيەكان لەبارەى ئەم بەرھەمە و بەكارھيتنانى لەم خستەدا (خستەى ژ. (۲۴)) دەخەينەرۆو:

ك. ت. بەكارھيتنەر	پ. ب. ك. لاپەرەى تيزكاندا	ل. ب. ب. بە پزىكراوى	ز. ل. د.	چ. ج. د.	تیبينى
3	7	144/143 / 118 / 109 / 92 / 67 / 51	109	2	

ئەم بەرھەمە بە رێژەى (۳.۷۵%) لە ناو كۆى تيزەكاندا و بەرێژەى (۶.۲۵%) لە ناو ئەو تيزانەى بەرھەمەكانى "گەردى"يان بەكارھيتناوه؛ بەكارھاتوو، ھەرۆھا لەكۆى (۲۱۱) لاپەرەى بەرھەمەكەدا؛ (۷) لاپەرەى بەرھەمەكە بەكارھاتوون، كە دەكاتە (۳.۳۱۷%) لە كۆى لاپەرەى كتيبەكەدا سوودى ليوەرگيراوه، ھەرۆھا زۆرترين لاپەرەى دووبارەبووھەى بەرھەمەكە لە ناو تيزەكاندا؛ لاپەرەى ژمارە (۱۰۹)یە، كە (۲) جار دووبارەبووھەتوھ.

۳. ۲. ۲: بەرھەمى (كۆكردنەوه و ئامادەكردن و ساغكردنەوه):

مەبەستمان لەو بەرھەمانەى "گەردى"یە، كە تیدا ئەركى ريكخستن و ئامادەكردن و ساغكردنەوهى لە ئەستۆگرتووھ و لە ناو تيزى دكتوراكاندا بەكارھاتوون، كە ژمارەيان (۳) بەرھەمن، لە خوارووه ھەلۆھستەيان لەسەر دەكەين.

۳. ۲. ۲. ۱: بەرھەمى (بەشيك لە ديوانى مېھرى):

۳. ۲. ۲. ۱: ناساندنێكى كورتى بەرھەمەكە:

ئەم بەرھەمە بریتىيە لە خستنه پرووى بەشيك لە شيعرەكانى (محمد شريف مېھرى ۱۹۰۹-۱۹۴۲)، لە چاپخانهى راپەرین، لە شارى سلیمانى، لە سالى (۱۹۷۷)دا چاپكراوه، لە دوتویى (۸۵) لاپەرە دایە^۲، پینكھاتووھ لە: پيشهكيبهكى تير و تسەل لە بارەى مېھرى و شيعرەكانیەوه، پانتايیەكەى لە لاپەرە (۳-۲۵) لە بەرھەمەكەدا بۆى تەرخانكراوه، لە لاپەرەى (۲۶) ھوھ تا كۆتابى بۆ شيعرەكان دانراوه، كە تیدا كراونەتە چەند بەشيك، بەشى يەكەم: شيعرى نيشتمانى و نەتەوايەتى، بەشى دووھم: شيعرى كۆمەلایەتى و دەردەدل و دلدارى، بەشى سێھم: پینج خستەكى، بەشى چوارھم: چوارین، تاك رەگەز، چوار نیوھ دێر، بەشى پینجھم: نامەكان، لە كۆتاییدا سوپاس و پزائین و راستكردنەوهى ھەلەى تايپ خراوھتەرۆو (گەردى، ۱۹۷۷).

۳. ۱. ۲. ۲: رەنگدانەهوى بەرھەمەكە لە ناو تيزى دكتوراكاندا:

بەرھەمى (بەشيك لە ديوانى مېھرى)، تەنيا لە ناو (۱) تيزى دكتورادا سوودى ليوەرگيراوه، بەم شيوەيە (خستەى ژ. (۲۵)) :

ژ	ن. تيزەكە	ژ. ل. ب. بەكارھاتووەكە	ژ. ل. ت. بەكارھيتنەرەكە
1	سەروا، لیکۆلینەوهیەكى شیکاریی بەراوردە لە شیعری	28, 27	314

² لە بەرھەمەكەدا ھەلەيك لە ریزبەندى ژمارەكان رووبداوه، " گەردى" لە سەرئای لاپەرەى راستكردنەوهى ھەلەى تايپى بەرھەمەكەدا دەنوسنیت: ((تیبينى: لەكاتى دانانى ژمارەى لاپەرەكان لە دواى لاپەرە (۲۸) لە جياتى (۲۹) يەكسەر (۳۹) نووسراوه، ئەمە ھەلەى چاپە و كتيبەكە ھىچى كەم نيبە، ببورن)) (گەردى، ۱۹۷۷، ل ۹۷).

كورديدا (گهردى، 1998).

بهره مەكە بەرپژەي (۲۵%) لە ناو كۆي تيزه كاندا و بەرپژەي (۲۰.۸۳%) لە ناو ئەو تيزانهي بهره مەكاني "د. عەزیز گهردي" يان بەكارهيتناوه؛ بەكارهاتووه، ههروهها لە كۆي (۸۵) لاپهري بهره مەكەدا؛ (۲) لاپهري بهره مەكە بەكارهاتوون، كە دهكاتە (۲.۳۵۲%) لە كۆي لاپهري ديوانه كە سودي ليوه رگيراوه.

۳.۲.۲.۳: بهره مي (ديواني عاصي):

۳.۲.۲.۳.۱: ناسانديكي كورتي بهره مەكە:

عاصي (۱۸۸۵-۱۹۷۵)؛ يه كيكه لە شاعیرانی کلاسیکی كوردی، ناوی تهواوی (مهلا مستهفای كورپی مهلا رهسول)ه، ديوانه شيعريه كهي له لايهن؛ "د.عەزیز گهردي" يوه كاری ئاماده كردن و پيشه كی و كاری دانانی فرههنگۆكهي بۆ كراوه، كتبخانهي التفسير؛ له سالی (۲۰۰۸) بلاويكردۆتهوه، ئەم بهره مە كۆمه ليك شيعري شاعيري له خو گرتووه، هه ر كۆمه ليكيان به جيا خراونه ته پوو، له وانه: (غهزل، قه سيده، پينجينه بهند، پينج خشته كی، مه سنه وي، چوارين و تاكه ديتر، قسمت فارسی، القسم العربي)، له كۆتاييشدا فرههنگۆكهيەك بۆ ليكدانه وهی وشه كانی ناو بهيت و شيعره كان دائراوه، له دوتوي (۴۸۴) لاپهردا پيشكهش به كتبخانهي كوردی كراوه (گهردي، ۲۰۰۸).

۳.۲.۳.۲: رهنگدانه وهی بهره مەكە له ناو تيزي دكتوراكاندا:

ئەم بهره مە ته نيا له ناو يەك تيزي دكتورادا سوودي ليوه رگيراوه، چۆنيه تي به كارهيتناكه كهي له م خشته يه ي خواره وده (خشته ي ژ. (۲۶) ده خه ي نه پوو:

ژ	ن. تيزه كە	ژ. ل. ب. به كارهاتووه كە	ژ. ل. ت. به كارهيتنه ره كە
1	ئارگيوميني تي وي نه ي شيعري له پروانگه ي خوينه ره وه كوردی ناوه پاست (ابراهيم، ۲۰۲۳).	۳۳ / ۶۷ / ۸۵	۲۲۹ - ۲۵۹ / ۲۳۰ - ۲۶۵

بهره مەكە بەرپژەي (۲۵%) لە ناو كۆي تيزه كاندا و بەرپژەي (۲۰.۸۳%) لە ناو ئەو تيزانهي بهره مەكاني "د. عەزیز گهردي" يان بەكارهيتناوه؛ بەكارهاتووه، ههروهها لە كۆي (۴۸۴) لاپهري بهره مەكەدا؛ (۳) لاپهري بهره مەكە بەكارهاتوون، كە دهكاتە (۰.۶۱۹%) لە كۆي لاپهري ديوانه كە سودي ليوه رگيراوه.

۳.۲.۲.۳: بهره مي (هه قايه تي كورده واري (۱) س نه رمان):

۳.۲.۲.۳.۱: ناسانديكي كورتي بهره مەكە:

بهره مي (هه قايه تي كورده واري (۱) س نه رمان)، بريتيه له: بهره ميكي كۆكردنه وه و ئاماده كردن، كە (۳۰) هه قايه تي كورده واري له خو گرتوو و له دوتوي (۳۰۲) لاپهردان، به هه قايه تي (كۆتر و قه له پشه) ده ستپيده كات و داوين هه قايه تيشي به ناو نيشانی (دروژن و پينه كهر)، ناو نيشانی (س نه رمان) له يه كيك له هه قايه ته كانی ناو بهره مەكە وه رگيراوه، ئەم بهره مە؛ له چاپخانه ي رۆژه لات- هه وليتر، له سالی (۲۰۱۴) دا چاپكراوه.

۳.۲.۲.۳: رهنگدانه وهی بهره مەكە له ناو تيزي دكتوراكاندا:

ئەم بهره مە ته نيا له ناو (يهك) تيزي دكتورادا سوودي ليوه رگيراوه، چۆنيه تي به كارهيتناكه كهي له م خشته يه ي خواره وده (خشته ي ژ. (۲۷) ده خه ي نه پوو:

ژ	ن. تيزه كە	ژماره ي لاپهري بهره مە به كارهاتووه كە	ژماره ي لاپهري تيزه به كارهيتنه ره كە	لاپهري به كارهاتووه كانی بهره مە به كارهاتووه كە به پيزكرای.
۱	سيمپولۆژيای گيرانه وه هه قايه تي نه فسانه ي فۆلكلوري كوردی به نموونه (حه سن، ۲۰۱۸).	۲۷۰ / ۲۵۰ / ۲۵۲ / ۲۵۱ / ۴۱	۱۴۵ / ۸۵ / ۷۷ / ۶۸ / ۶۴	/110 /72 /71 /41 /25
		۲۸۰ / ۱۱۴ / ۱۲۳ - ۱۲۲ / ۱۱۹ / ۱۱۷	۱۷۳ / ۱۶۵ / ۱۶۴ / ۱۶۱ / ۱۴۶	/119 /117 /114 /113
		۲۸۸ / ۲۸۱ - ۲۸۵ / ۱۱۴ - ۱۱۳ / ۱۱۰	۲۰۴ / ۲۰۳ / ۱۸۴	/200 /188 /123 /122
		۲۰۱ / ۲۰۰ / ۱۸۸ / ۷۲ / ۷۱		/270 /252 /251 /201

288 /286 /285 /280			
--------------------	--	--	--

بەرھەممەكە بەرپژەي (۱.۲۵%) لە ناو كۆي تيزەكاندا و بەرپژەي(۲.۰۸۳%) لە ناو ئەو تيزانەي بەرھەممەكانى "گەردى"يان بەكارھەتتاوھە؛ بەكارھاتووه، ھەروھە لەكۆي(۳۰۲) لاپەرەي بەرھەممەكەدا؛ (۲۱) لاپەرەي بەرھەممەكە بەكارھاتوون، كە دەكاتە (۶.۹۵۳%) لە كۆي لاپەرەي ديوانەكە سودى لێوھەرگىراوھە، ھەروھە زۆرترين لاپەرەي دووبارەبووھەي بەرھەممەكە لەناو تيزى دكتوراكەدا؛ لاپەرەي ژمارە(۲۵۲)ھ، كە (۲)جار دووبارەبووھەتەوھ.

۳.۲.۳: بەرھەممە (وھەرگىردراوھەكان):

مەبەستمان لەو بەرھەمانەي "گەردى"يە، كە لە زمانانترەوھە وھەرگىرپاوتە سەر زمانى كوردى، ئەم جۆرەشيان لەناو تيزى دكتوراكەدا بەكارھاتوون، ژمارەيان (۲) بەرھەمن، لە خواریوھە ھەلۆھەستەيان لەسەر دەكەين.

۳.۲.۳.۱: بەرھەمى (ھونەرى شىعر "شىعرناسى"):

۳.۲.۳.۱.۱: ناساندتيكى كورتى بەرھەممەكە:

بەرھەمىكى ئەرەستۆيە لەبارەي شىعرناسىيەوھە، "د. عەزىز گەردى"؛ لەزمانى ئىنگلىزىيەوھە وھەرگىرپاوتە و پيشەكى و پەراويزى بۆ نووسىووه. قەبارەي (۲۰۸) لاپەرەيە، ناوھەرۆكەكەي پىكھاتووه لە: كورتەي ژيانى ئەرەستۆ(384-322 پ.ز) و بەرھەممەكانى ئەرەستۆ و پيشەكى و بىست و شەش بەش و لیستی سەرچاوەكان و لەكۆتايىشدا پەراويزەكانى پيشەكى و گشت بەشەكانى بەشپوھەيەكى چر و ورد لەخۆ گرتووه، كتيبەكە بەمشپوھە دابەشكراوھە: وھەسپەلەي لاساكردنەوھەي شىعريی و بابەتەكانى لاسايكردنەوھەي شىعريی و شپوازي لاساكردنەوھەي شىعريی و بنچینە و گەشەسەندنى شىعر و سەرھەلدانى كۆمىدى، بەراوردى داستان و تراجىدى و باسپكى تراجىدى و بوارە چىن و يەكيتى چىن و پاستەقىنەي شىعري و پاستەقىنەي مېژوووي و چىنى سادە و چىنى داپرژاو و وھەرچەرخان و ناسپنەوھە و كارەسات و بەشە سەرھەكپەكانى تراجىدى و كوردەوھەي تراجىدى و ترس و بەزەي و سىماكانى تراجىدى و جۆرە جىوازەكانى ناسپنەوھە و ھەندئ دەستور بۆ شاعىرانى تراجىدى و چەند دەستورى تىرىش بۆ شاعىرانى تراجىدى و ھەندئ پىناسەي زمانەوانى و زمانى شىعري و زمانى شىعريی و شپواز و شىعري داستانى و شىعري داستانى (تەواوكەر) و بەرپەچدانەوھەي رەخنەگرانە و وھەلامدانەوھەيان و بەراوردكردنى داستان و تراجىدى.

تېبىنى: چاپى يەكەمى لەسالى (2004) و ھەروھە چاپى دووھمى كتيبەكە سالى (2011) يە و لەشارى (سليمانى) يە و لەبلاو كراوھەكانى (خانەي چاپ و پەخشى رېنما) و ھەمان ناوھەرۆك و لاپەرە و شوپى چاپە، كە ئەويش: "چاپخانەي گەنج"ە (ئەرەستۆ، ۲۰۰۴/ ئەرەستۆ، ۲۰۱۱).

۳.۲.۳.۲.۱: رەنگدانەوھەي بەرھەممەكە لە ناو تيزى دكتوراكەدا:

ئەم بەرھەممە لەناو (۱۸) تيزى دكتورادا سوودى لێوھەرگىراوھە، بەم شپوھەيەي خواریوھە(خشتەي ژ. (۲۸)):

ژ	ن. تيزەكە	ژ. ل. ب. بەكارھاتووهكە	ژ. ل. ت. بەكارھەتتەرەكە
1	شىعري ناوچەي موكرىان نيوھەي يەكەمى سەدەي بىستەم بەرھەمى شىعري (مەلا مارقى كۆكەي، سەيفى قازى، مستەفا شەوقى)بەنموونە (خدر، ۲۰۰۷).	۲۲	۱۰۷
2	بيناي ساتيرا لە كورته چىرۆكى كورديدا كوردستانى عىراق (۱۹۷۰- ۱۹۹۰)(حسين، ۲۰۱۰).	۲۵	۵
3	پەخنەي ئاپرۆنى لە شىعري نوپى كورديدا ۱۹۲۵- ۱۹۷۰(مام عوسمان، ۲۰۱۰).	۱۲۳ /۷، ۴۳ /۲۳	۲۲ /۱۹ /۱۱
4	فەلسەفەي شىعر و شىعري فەلسەفى لەئەدەبى ھاوچەرخى كورديدا (بەنموونەي شىعەرەكانى رەفيق سايبير و كەرىم دەشتى) لىكۆلپىنەوھەيەكى (پەخنەي، پراكتيكي)يە، (حاجى، 2011).	84 /83 /97	114 /113 /106
5	شپواز لە رۆمانى كورديدا (رۆمانەكانى كاروان عومەر كاكەسوور) بەنموونە(صالح، ۲۰۱۹).	۱۳	۵

24	54-51	کۆمه لگه له رۆمانی کوردیدا لیکۆلینه یهک له کۆمه لئاسیی ته ده بیی باشووری کوردستان 1961-1991 (عه و لا، 2019).
/111 /57 /56 /55 /54 /128 /122 /115 /114 /141 /140 /131 /129	/37 /19 ، 17 /15 /21 ، 13 /37 /22 /21 /21 19 /102 /83 /97 /15	ده قی شیعی له ئیوان تیوری لاسایی کردنه وه و گوزارشتکردندا شیعی کرمانجی خواروو به نمونه، (اسماعیل، 2019).
۲۰	۱۹	رۆلی فه گپ له رۆمانهکانی (حسام به رزنجی) دا (که ریم، ۲۰۲۰).
76 /30 /29	-150 /44 -27 /43 ، 33 151	هونه ر و بابه تین فه گپرا ن د چیرۆکه شیعی ن (فه قی تهیران) دا لدویف تیورا فه گپرا ن (محهمه د، 2020).
۲۵۶	۱۴۹	شیوا زناسی ته ده ب لیکۆینه وه یه که ده رباره ی شیوا زهکانی لادان له شیعه کوردیهکانی کامیلی ئیمامی (ئاوات) دا (که ردی، ۲۰۲۲).
۱۴۵	۳۳	په هه ندی سیاسی له رۆمانی کوردیدا کوردی ناوه پاست (۱۹۵۶ - ۱۹۹۱)، تیزی دکتورا (ته حمه د، ۲۰۲۲).
۱۵۱	۱۱۸	فۆرپهکانی شیعی هاوچه رخی کوردی (۱۹۷۸-۲۰۰۰) باشووری کوردستان (خدر، ۲۰۲۲).
۸۸ /۱۷ /۱۶	۳۷ ، ۳۷ /۱۸-۱۷ /۲۱	رۆمانی کوردی له به ر پۆشنایی تیوری په نگدانه وه دا کوردی ناوه پاست 1981-1991 (قادر، 2023).
۲۳	۸۴-۸۳	شیوازی شیعی مندالان له ته ده بی کوردیدا هه ریمی کوردستانی عیراق- زاری خواروو- 1991 تا 2003 (مصطفی، 2023).
۷۵ /۱۰۱ /۱۶ /۳۲	/۷۹ /۲۲ /۳۴-۳۳ ، ۳۷ ۸۳	ئیسنا تیکای شیعهکانی نه وزاد په فعه ت، (محهمه د، 2023).
۱۱۹	۲۷	دابرا نی سۆسپۆلۆژیای ئیستمۆلۆژی له شیعی کوردیدا باشووری کوردستان (1980-2010) (طه، 2023).
۴۴ / ۲۵	۹۷ / ۱۳۷ ، ۲۲	(شاعیر، شیعر و وه رگر) له ده قی شیعی کوردی (جه مال شارباز ئیپی، عه بدوللا په شیو و له تیف هه لمه ت) دا، (که ریم، ۲۰۲۳).
۲۶	۱۲	شیوا زهکانی شیعی ته سیری له ژیر پۆشنایی قوتابخانه ی (چارلس بالی) دا (علی، 2023).

پوخته ی زانیاریه کان له باره ی ته م به ره مه و به کاره تیا نی له م خشته دا (خشته ی ژ. ۲۹) (ده خه ی نه روو:

ک. ت. به کاره تیه ر	پ. ب. ک. لاپه ره ی تیزکاندا	ل. ب. ب. به ریزکراوی	ز. ل. د.	چ. ج. د.	تیبینی
18	52	/19 /18 /17 /15 /13 /12 /7	83	4	
		/33 /((۴۴-۲۷)/25 /23 /22 /21	37	4	
		/79 /((54-51) /44 /43 /37/ 34	۲۲	۴	
		/123 /118 /102/ 97 /84/83	33	3	
		151 /150 /149 /137	۲۱	۳	
			97	2	

ته م به ره مه وه رگیردراوه ی "د. عه زیز که ردی"; به ریژه ی (۲۲.۵%) له ناو کۆی تیزهکاندا و به ریژه ی (۳۷.۵%) له ناو ته و تیزانه ی به ره مهکانی "که ردی" یان به کاره تیاوه؛ به کارهاتووه، ههروهه له کۆی (۲۰۸) لاپه ره ی به ره مه که دا؛ (۳۷) لاپه ره ی به ره مه که به کارهاتوون، که ده کاته (۱۷.۷۸۸%) له کۆی لاپه ره ی کتیه که دا سو دی لیوه رگیراوه، ههروهه زۆرتین لاپه ره ی دووباره بووه ی به ره مه که له ناو تیزهکاندا؛ لاپه ره ی ژماره (۸۳) یه، که (۴) جار دووباره بووه ته وه.

۲.۳.۲.۳: بەرھەمى (ئەفسانەى لورى):

۱.۲.۳.۲.۳: ناساندتيكى كورتى بەرھەمەكە:

ئەفسانەى لورى و بەختيارى و شوشتەرى، كۆكردنەوہى داريوش پەحمانيان. كتيبيكى وەرگيپرانە و لەسالى(2004)، لەشارى سلیمانى، زنجيرەى كتيبي دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم، ژمارەى لاپەرەكانى(330)یە. ناوەرۆكى كتيبەكە (74) چيرۆك و ھەقايەتە وەرگيپ مەبەستى بووہ ئەم كتيبە بۆيە وەرگيپريت، چونكە چەندين وشەى زارى لورى و بەختيارى بەئەنقەست لەلايەن كۆكەرەوہوہ بەكارھاتووہ و لەپەرراويزدا مانای بەفارسى ليكدراوہتەوہ، بەلام وشەكانى بەفەرھەنگۆكيك و بەكوردى ماناكەى پروونكردۆتەوہ و خستووہتتېپە كۆتايى كتيبەكەوہ و لەھەندئ ھەقايەتیشدا، ھەندئ دپەرە شيعرى فارسى بەزياد زانبوہ و لايداوہ و گەر ماناكەى پيويستى كرديت، بەشپوہى پەخشان نووسيوويەتى . پيويستى كتيبەكە پيكدراوہوہ لە: پيشەكى و فەرھەنگۆك و لەبارەى وەرگيپرانى ئەم كتيبەوہ و چەند تېپينەك (پەحمانيان، ۲۰۰۴).

۲.۲.۳.۲.۳: رەنگدانەوہى بەرھەمەكە لە ناو تيزى دكتوراكاندا:

ئەم بەرھەمە لە ناو (دوو) تيزى دكتورادا سودى ليوہرگيپراوہ، زانيارى لەبارەيانەوہ لەم خستەيەدا (خستەى ژ. ۳۰) دەخەينەرەو:

ژ	ن. تيزەكە	ژ. ل. ب. بەكارھاتووہكە	ژ. ل. ت. بەكارھيتنەرەكە
1	پيكدراوہى ئەفسانەى كوردى ليكوئلينەوہيەكى تيورى، بەراوردكارى، شيكاربيە لەتيوان (ئەفسانە) و (ميژوو) و(ئايين و فەلسەفە)و(زانست)دا (حەسەن، 2007).	۱۱ / ۷۸ / ۱۱۱ / ۱۱۱	۲۹۳ / ۴۴۲ / ۶۷ / ۲۱
2	ئەفسانەى كوردى لە ژيژر پۇشنايى زانستى دەررووناسييدا (حەمەغەريب، ۲۰۱۹).	۷ / ۱۸	۲۱۰-۲۱۰ / ۶۵-۶۱ / ۲۳ / ۱۵۹ / ۲۸۰ / ۲۹۱ / ۲۹۷ / ۲۹۸ / ۳۱۴ / ۳۰۳

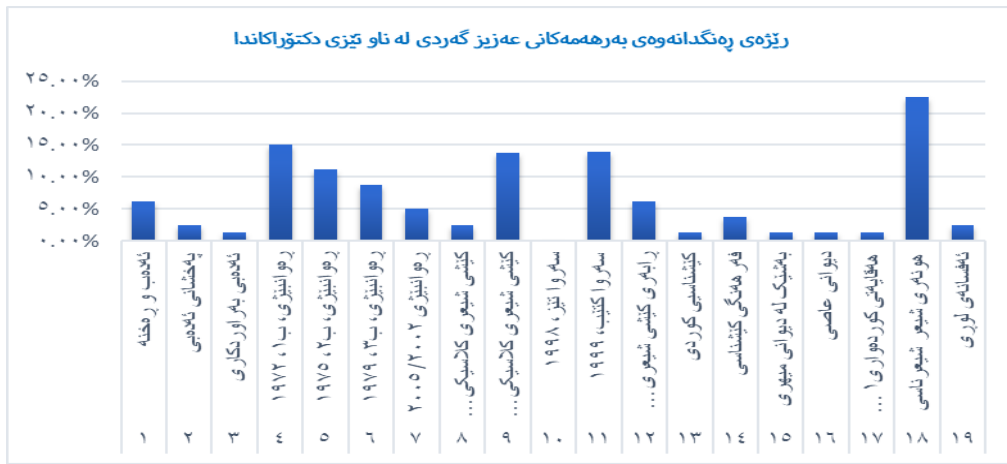
بەرھەمەكە بەرپۆژەى (۲۰%) لە ناو كۆى تيزەكاندا و بەرپۆژەى(۴.۱۶۶%) لە ناو ئەو تيزانەى بەرھەمەكانى "د. عەزیز گەردى"يان بەكارھيتنەرەو؛ بەكارھاتووہ، ھەرۋەھا لە كۆى(۳۳۰) لاپەرەى بەرھەمەكەدا؛ (۱۴) لاپەرەى بەرھەمەكە بەكارھاتوون، كە دەكاتە (۴.۲۴۲%) لە كۆى لاپەرەى كتيبەكەدا سودى ليوہرگيپراوہ، ھەرۋەھا زۆرترين لاپەرەى دووبارەبووہوہى بەرھەمەكە لەناو تيزى دكتوراكاندا؛ لاپەرەى ژمارە(۱۱۱)یە، كە (۲)جار دووبارەبووہتەوہ.

۴. ئەنجام:

۴.۱: بەرھەمەكانى عەزیز گەردى و رەنگدانەوہى لەناو تيزى دكتوراكاندا- لە كۆى (۸۰)تيزى وەرگيپراودا- بەرپۆژەى (۶۰%) بووہ، كە ئەمەش پاتتايەكى بەرراوانە و بايەخ و گرنكى بەرھەمەكان دەرەخات.

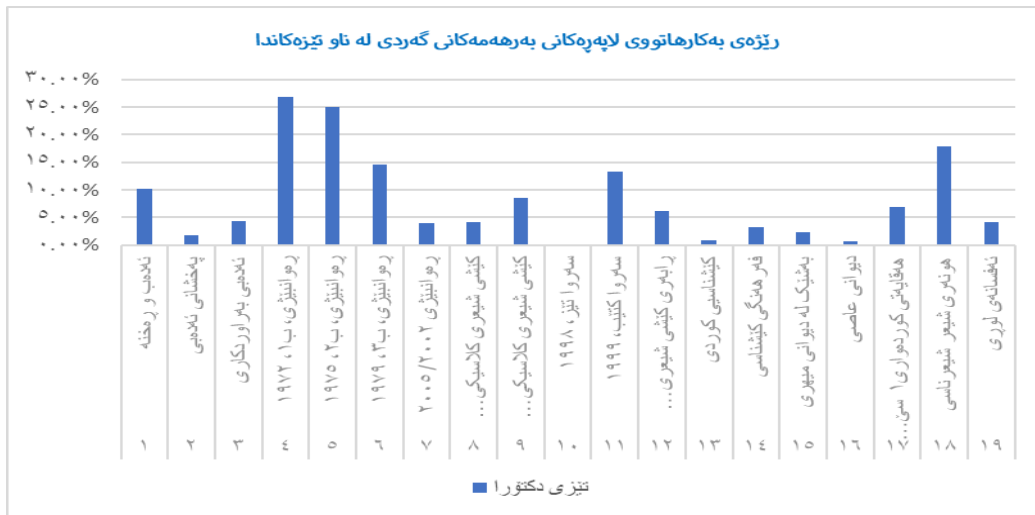
۴.۲: ئەو بەرھەمانەى "گەردى" كە لەناو تيزەكاندا رەنگدانەوہتەوہ؛ (۱۹) بەرھەمەن و لە سى جۆرن: يەكەم؛ "بەرھەمى دانراو و توپۆژينەوہ(ماستەرنامە و تيزى دكتورا)؛ كە (دوانزە)يان لە شپوہى كتيب و (يەك) دانەشيان بە شپوہى توپۆژينەوہن- بەو پيئەى، كە بەرھەمى "سەروا" وەك تيز سودى ليوہرگيپراوہ. دووہم؛ "بەرھەمى ئامادەكردن و كۆكردنەوہ و ساغكردنەوہ"؛ (سى) بەرھەمەن، ستيەم: "بەرھەمى وەرگيپدراو"؛ (دوو) بەرھەمەن.

۴.۳: بەرھەمەكان لە پرووى سوود ليپينين و بەكارھيتنەرەوہ وەكو يەك نين، بەرھەمەكانى وەكو:(ئەدەبى بەراوردكارى) و (بەشپىك لە ديوانى ميھرى) و (ديوانى عاصى) و (ھەقايەتى كوردەوارى "سى دەرمان") ھەر يەكە و تەنيا لە ناو يەك تيزدا ئامازەى بۆ كراوہ، بەلام بەرھەمەكانى وەك: (ھونەرى شيعر "شيعرناسى") لە ناو (۱۸) تيزدا ئامازەى بۆ كراوہ، بەرھەمى (سەروا، كتيب، ۱۹۹۹) لەناو (۱۱) تيزدا سودى ليوہرگيپراوہ، بەرھەمى(رەوانيتيژى، ب، ۲، ۱۹۷۵) لەناو (۹) تيزى دكتورادا بەكارھاتووہ، بەمەش پۆژەى بەكارھيتنەن و رەنگدانەوہى بەرھەمەكان لەناو تيزەكاندا جياواز دەپيت، ھەرۋەك لەم چارتهى خوارەوہدا پروونكرانەتەوہ.



چارت ژ. (٢): رژەى پەنگدانەوەى بەرھەمەکانى "گەردى" لە ناو تىزى دکتۆراکاندا

٤.٤: رژەى لاپەرى بەرھەمە بەکارھاتووەكە؛ لە ئاستى بەرھەمەکان خۆيان و لە ئاستى تىزى دکتۆراکاندا جياوازن، ئەم چارەتى خوارەوہ؛ رژەى بەکارھاتنراوى لاپەرى بەرھەمەكە بەجيا لە ئاستى تىزى دکتۆراکاندا دەردەخات.



چارت ژ. (٣): رژەى بەکارھاتووى لاپەرەکانى بەرھەمەکانى "گەردى" لە ناو تىزى دکتۆراکاندا

٤.٥: بەشىك لە بەرھەمەکان چەند ژمارەپە لە لاپەرەکانيان سوڤيان گەياندووہ و لە ناو تىزەکاندا دووبارە نەبوونەتەوہ، كەچى ژمارەپەك لە لاپەرە بەرھەمە بەکارھاتووہکان لە چەند بەرھەمەكدا زياتر لەجاريك لە ناو تىزەکاندا دووبارەبوونەتەوہ، بۆيە دەكرت بوتريت؛ ئەم لاپەرەپانە لە ناو بەرھەمەکانى "د.عەزىز گەردى" كە دووبارەبوونەتەوہ زۆرترين سوڤيان گەياندووہ، لەم خستەپەدا (خستەى ژ. (٣١) دەيانخەپنەرۆو:

ژ	ناوئيشانى بەرھەم	ژ. دووبارەبووہەكە	چەند دووبارەبووہە	جارەى
١	ئەدەب و پەخنە	٥٨	٢	
٢	پەوانىيەى، ب، ١، ١٩٧٢	٤٢، ٣٦	٥	
٣	پەوانىيەى، ب، ٢، ١٩٧٥	٤٧، ١١	٤	
٤	پەوانىيەى، ب، ٣، ١٩٧٩	٣٧	٣	
٥	پەوانىيەى ٢٠٠٥/٢٠٠٢	٦٩	٥	
٦	كىشى شيعرى كلاسيكى كوردى، كتىب، ١٩٩٩	٦٧	٤	
٧	سەرۆا كتىب، ١٩٩٩	٢٦	٢	
٨	پابەرى كىشى شيعرى كلاسيكى كوردى	٥	٢	

۹	فهرهنگى كيشناسى	۱۰۹	۲
۱۰	هونهرى شيعر شيعرناسى	۸۳ ، ۳۷ ، ۲۲	۴
۱۱	ئەفسانەى لورى	۱۱۱	۲

۵. لىستى سەرچاوهكان:

۵.۱: سەرچاوه به زمانى كوردى:

۵.۱.۱: كىتیب:

- ئەرەستۆ(۲۰۰۴)، هونهرى شيعر(شيعرناسى)، وەرگىپانى له ئىنگىلىزى و پىشەكى و پەراويزى: عەزىز گەردى، چاپى يەكەم، چاپخانى گەنج، سلیمانى.
- ئەرەستۆ(۲۰۱۱)، هونهرى شيعر(شيعرناسى)، وەرگىپانى له ئىنگىلىزى و پىشەكى و پەراويزى: عەزىز گەردى، چاپى دووهم، چاپخانى گەنج، سلیمانى.
- بۆكانى، پ.د. سايبىر. (۲۰۲۰)، میتۆدى توپۇينهوهى زانستى، چاپى دووهم، چاپخانى چوارچرا، سلیمانى.
- پەحمانيان، داریوش(۲۰۰۴)، ئەفسانەى لورى، ئەفسانەى لورى و بەختيارى و شوشتهرى، وەرگىپانى: عەزىز گەردى، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، سلیمانى.
- صەلاحدەدين ئەلەهوارى، بنەماكانى لىكۆلېنەوهى زانستى (توپۇينهوهىكى زانستيه بۆ نووسىنى لىكۆلېنەوه و ئامادەکردنى نامەى ماستەر و دکتۆرا)، و: عباس محمداىمىن، دەزگای چاپ و پەخشى نارين، هەولير.
- عنايە (۱۹۹۹)، د. غازى، ئامادەکردنى توپۇينهوهى زانستى (بەكالورپۇس، ماستەر، دکتۆرا)، و: بەهرە محمد على، چاپى سېيەم، چاپخانى گەنج، بۆلاوكرده، كۆمەلەى ئارا، سلیمانى.
- گەردى، عەزىز (۱۹۷۹)، پەوانبېزى لەئەدەبى كوردیدا، بەرگى سە يەم، وائاناسى، چاپخانى كاكەى فەلاح، سلیمانى.
- گەردى، عەزىز(۱۹۷۲)، رەوانبېزى لەئەدەبى كوردى دا، روونبېزى، بەرگى يەكەم، چاپى يەكەم، چاپخانى الجاحظ، بغداد.
- گەردى، عەزىز(۱۹۷۴)، ئەدەب و پەخەن، چاپخانى الحوادث، بەغدا.
- گەردى، عەزىز(۱۹۷۵)، رەوانبېزى لەئەدەبى كوردى دا، جوانكارى، بەرگى دووهم، چاپخانى شارەوانى، هەولير.
- گەردى، عەزىز(۱۹۷۷)، بەشېك لەدیوانى مېهرى ، بۆارکردن و ئامادەکردنى: عەزىز گەردى، چاپخانى راپەرىن، سلیمانى.
- گەردى، عەزىز(۱۹۸۷)، پەخشانى كوردى، چاپخانى زانكۆى سەلاحدەدين، كۆلېزى ئەدەبىيات، هەولير.
- گەردى، عەزىز(۱۹۹۹)، سەروا، لىكۆلېنەوهىكى شىكارى بەراوردە لەشيعرى كوردیدا، چاپى يەكەم، دەزگای ئاراس بۆ چاپ و بۆلاوكردهوه، چاپخانى وەزارەتى پۆشنىبىرى، هەولير.
- گەردى، عەزىز(۱۹۹۹)، كىشى شيعرى كلاسېكى كوردى و بەراوردکردنى لەگەل عەرووزى عەرەبى و كىشى شيعرى فارسیدا(لىكۆلېنەوهىكى شىكارى بەراوردە)، چاپى يەكەم، چاپخانى وەزارەتى پۆشنىبىرى، هەولير.
- گەردى، عەزىز(۲۰۱۶)، فەرەهنگى كيشناسى، چاپى يەكەم، دەزگای نارين، هەولير.
- گەردى، عەزىز(۲۰۰۸)، دیوانى عاصى، بۆلاوكردهوهى التفسیر، هەولير.
- گەردى، عەزىز (۱۹۷۸)، ئەدەبى بەراوردكارى، چاپى يەكەم، چاپخانى كۆرى زانبارى كورد، بەغدا.
- گەردى، عەزىز (۲۰۰۲)، پەوانبېزى، بۆ پۆلى دووهمى پەيمانگانى مەلەندى مامۆستايان، پۆلى پىنجەمى پەيمانگانى پىنگەياندى مامۆستايان، وەزارەتى پەروەردە، چاپى يەكەم، هەولير.
- گەردى، عەزىز (۲۰۰۵)، پەوانبېزى، چاپى دووهم، چاپخانى ئارام، هەولير.
- گەردى، عەزىز (۲۰۱۴)، كيشناسى كوردى، چاپخانى نارين، چاپى يەكەم، هەولير.
- گەردى، عەزىز(۲۰۰۳)، راپەرى كىشى شيعرى كلاسېكى كوردى، لەبۆلاوكردهوهى وەزارەتى پۆشنىبىرى، چاپخانى دېكان، سلیمانى، 2003.
- گەردى، عەزىز(۲۰۱۴)، هەقايەتى كوردەوارى سە دەرمان، چاپخانى رۆژەلات، هەولير.

۵.۱.۲: نامەى ئەكادېمى:

- ابراهيم، محمد عبدالكريم(۲۰۲۳)، ئارگيومېنتى وئەنى شيعرى له پوانگەى خوئنهروهه كوردى ناوهراس، تېزى دکتۆرا، كۆلېزى پەروەردە، زانكۆى سەلاحدەدين- هەولير.
- احمد، طالب محمد (۲۰۰۰)، هېما له چىرۆكى هونهرى كوردى كوردستانى باشوور (۱۹۶۱-۱۹۸۰)، دکتۆرا، كۆلېجى ئاداب، زانكۆى سەلاحدەدين-هەولير.
- احمد، نەورۆز فاروق(۲۰۲۳)، فرەكلتورى لەشيعرى هاوچەرخى كوردیدا(2000-2010)، دکتۆرا، كۆلېزى پەروەردە، زانكۆى سەلاحدەدين-هەولير.
- اسماعيل، رېئوار محمد(۲۰۱۹)، دەقى شيعرى لەئىوان ئىۆرى لاسايى كردهوه و گوزارشتکردندا شيعرى كرمانجى خواروو بەنموونه، دکتۆرا، كۆلېزى پەروەردە، زانكۆى سەلاحدەدين-هەولير.
- اسماعيل، نعمه قرەنى(۲۰۲۳)، مەزراندنى ئەفسانە پۆمانى كوردى لەهەرىمى كوردستان(1991-2003)بەنموونه، دکتۆرا، كۆلېزى پەروەردە، زانكۆى سەلاحدەدين-هەولير.
- ئاگرين، عەبدوللا عەزىز خالدا(۱۹۹۹)، كارىگەرى بېرى نەتەوهى له گەشەسەندنى كورته چىرۆكى كوردى كوردستانى عىراقدا ۱۹۶۱-۱۹۷۰، دکتۆرا، كۆلېجى ئاداب، زانكۆى سەلاحدەدين.

- ئەحمەد، جېهان عەبدولەھاب(۲۰۱۹)، رەوانىيىزى لەئەدەبى كوردىدا بەنموونە شىعەرەكانى (پىرەمىرد) و (ئەحمەدى كۆر)، دىكتورا، كۆلىزى زىمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- ئەلۋەنى، نەجم خالىد نەجمەددىن(۲۰۰۳)، بىناى كات لەسەن نمونە رۇمانى كوردى دا ژانى گەل، شار، راز، لىكۆلىنەۋەبەكى تىۋرى، پراكتىكى، رەخنەبى، دىكتورا، كۆلىجى ئاداب، زانكۆ سەلاھەدىن.
- ئەحمەد، گۆران عەبدوللا(۲۰۲۲)، رەھەندى سىياسى لە رۇمانى كوردىدا كوردى ناۋەراست (۱۹۹۶- ۱۹۵۶)، دىكتورا، كۆلىزى پەرورەدە، لە زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- بالەكى، يادگار رەسول حەمەدەمىن(۲۰۰۸)، عەرووز ۋەكو پىتەرئىك بۇ ساغىردنەۋە شىعەرى نالى توۋزىنەۋەبەكى شىكارى پراكتىكىيە، دىكتورا، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- تەيب، ھەفالى سەلىم (۲۰۱۲)، چىزى ئەدەبى لە شىعەرى نوپى كوردىدا(كوردستانى عىراق) (1991- 2000)، دىكتورا، كۆلىزى پەرورەدە، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- حاجى، سەنگەر قادر شېخ محمد(۲۰۱۱)، فەلسەفە شىعەر و شىعەرى فەلسەفى لەئەدەبى ھاۋچەرخى كوردىدا (بەنموونە شىعەرەكانى رەفىق سابىر و كەرىم دەشتى) لىكۆلىنەۋەبەكى (رەخنەبى، پراكتىكى)يە، دىكتورا، كۆلىجى پەرورەدە، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- حسن، شىفان قاسم(۲۰۱۹)، بەرجەستەبوونا مەلەلانا ھىزىن ھەفدۇزىن دراماتىكى د داستانا "شېخ سەنعان" يا (فەقىھ تەيران) دا، دىكتورا، كۆلىزى زىمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- حسن، عبدالستار پىرداۋد(۲۰۲۲)، سىمۇلۇزىا لەرۇمانى كوردىدا رۇمانەكانى(جەبار جەمال غەرىب) بەنموونە، دىكتورا، كۆلىزى پەرورەدە، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- حسين، ابراھىم احمد(۱۹۹۶)، شىعەرى ئايىنى و سۆفىگەرى لە شىعەرە كوردىيەكانى مەھویدا (بەرورد و لىكۆلىنەۋە)، دىكتورا، كۆلىجى ئاداب، زانكۆ سەلاھەدىن.
- حسين، جبار احمد(۲۰۱۰)، بىناى ساتىرا لە كورنە چىرۆكى كوردىدا كوردستانى عىراق (۱۹۷۰-۱۹۹۰)، تىزى دىكتورا، كۆلىزى زىمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- حمى، بىنگىن ابراھىم(۲۰۲۳) تىۋرا ۋەرگرتىخ و پراكتىزەكرنا ئەۋى ل سەر شىعرا نوپىخاۋا كوردى ل دەقەرا بەھدىنان، دىكتورا، كۆلىزى پەرورەدە بىنەپەتى، زانكۆ سەلاھەدىن، ھەولپىر.
- حمىد، سوزان برايم(۲۰۲۳)، ۋەفالى لە ئىۋان شىعەرى دىلدارى و ئايىنى و سۆفىانەدا، دىكتورا، كۆلىزى زىمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- حەسەن، مەلۇد ئىبراھىم(۲۰۰۷)، پىكھاتەئى ئەفسانە كوردى لىكۆلىنەۋەبەكى تىۋرى، بەراۋردىكارى، شىكارىيە لە ئىۋان (ئەفسانە) و (مىژوو) و ئايىن و فەلسەفە(ۋ زانست)دا، دىكتورا، كۆلىجى زىمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر. 2007.
- حەمە، دلپىر ئەحمەد(۲۰۰۸)، تەكنىك و ناۋەرۆكى رۇننامە پىشكوتن 1920- 1922، دىكتورا، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- حەمەد، پەخشان سابىر(۲۰۰۲)، رەمز لە شىعەرى ھاۋچەرخى كوردى كىرمانجى خواروۋى كوردستانى عىراقدا، دىكتورا، كۆلىجى ئەدەبىيات، زانكۆ سەلاھەدىن.
- حەسەن، مەھمەد ئەحمەد (۲۰۱۸)، سىمىۋلۇزىاى كىرپانەۋە ھەفایەتتى ئەفسانە فۇلكۇرى كوردى بە نمونە، تىزى دىكتورا، كۆلىزى پەرورەدە، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- حەمەغەرىب، سازان جەۋھەر(۲۰۱۹)، ئەفسانە كوردى لە ژىر رۇشناى زانستى دەرووناسىيدا، تىزى دىكتورا، كۆلىزى زىمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- خالد، عىماد ۋەبەسى(۲۰۰۸)، بەراۋردىكرنى داستانى (شېخى سەنعان)ى عەتتارى نىشاپوورى و فەقى تەيران، دىكتورا، كۆلىزى زىمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- خدر، پەروىن عەبدوللا(۲۰۲۲)، فۇرپەكانى شىعەرى ھاۋچەرخى كوردى (۱۹۷۸-۲۰۰۰) باشوورى كوردستان، تىزى دىكتورا، كۆلىزى پەرورەدە بىنەپەتى، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- خدر، عوسمان حەمەد(۲۰۰۷)، شىعەرى ناۋچە موكىران نىۋە يەكەمى سەدەى بىستەم بەرھەمى شىعەرى (مەلا مارقى كۆكەبى، سەفى قازى، مستەفا شەۋقى)بەنموونە، تىزى دىكتورا، كۆلىزى زىمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- خضر، كامەران ئەبابەكر(۲۰۲۳)، شىۋازى شىعەرى ھاۋچەرخى كوردى لە باشوورى كوردستان كىرمانجى ناۋەراست(1991- 2003)، دىكتورا، كۆلىزى پەرورەدە، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- خضر، ھافىن سەيد(۲۰۲۳)، جىھانگەراى رۇشنىرى لە شىعەرى ھاۋچەرخى كوردىدا ناۋچە بىدبان (2010- 2020)، دىكتورا، كۆلىزى پەرورەدە، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- خىلىل، سىمە نىجىب (۲۰۱۹)، دەقتاۋىزى ئايىنى و سۆفىگەرى لە شىعەرەكانى باباتاھىرى ھەمەدانى و مەلا ۋەسەماندا، تىزى دىكتورا، كۆلىزى زىمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- دۆسكى، عەبدولسەمەد ئىسلام(۲۰۰۸)، تەھا رۆلى بىنەمالە بەدرخانىيەكان لەگەشەپىندان و پىشخستى ھونەرەكانى رۇننامەگەرى كوردىدا 1932- 1946، دىكتورا، كۆلىجى زىمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- رواندى، محمد عبدالرحمن ابراھىم(۲۰۰۴)، عىشق لەلاى مەلاى جىزىرى و حافىزى شىرازى بەراۋرد و لىكۆلىنەۋە، دىكتورا، كۆلىزى ئاداب، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- زەند، سىروان جەبار ئەمىن(۲۰۱۱)، مەعرىفە و حەقىقەت لە ئىۋان فەلسەفە و عىرفان لە شىعەرەكانى(مەھو)دا- لىكۆلىنەۋەبەكى تىۋرى شىكارىيە، دىكتورا، كۆلىزى پەرورەدە مرقۇبايەتپەكان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.
- سەمىل، نەسرین رەتوف(۲۰۲۳)، رەخنە تىماتىكى - تىۋر و پراكتىك بەنموونە كۆ(شىعەرى بەرزان ھەستىار و چىرۆكەكانى شىرازاد حەسەن)، دىكتورا، كۆلىزى زىمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولپىر.

- سۆم، ئىبراھىم ئەحمەد(۲۰۰۷)، شانۇي كوردى لەئىوان دەقى خۆمالى و بىيانىدا بەنمونەى ھەندئ لەبەرھەمەكانى ئەحمەد سالار (لىكۆلئىنەوھەيكى تىۋرى، شىكارى)، دىكتورا، كۆلئىزى زمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- سەلام، كوئىستان جەمال(۲۰۰۴)، دەورى شىخ نوورى لەنوئ كىردنەھى شىعەرى كوردىدا، دىكتورا، كۆلئىزى زمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- صالح، تانىا ئەسەدە محمد(۲۰۰۶)، بىناى شوئىن لەدوو نىمونەى رۆمانى كوردىدا (ھىلانە، ئەدبىيا)(لىكۆلئىنەوھەيكى تىۋرى، پراكتىكى، پىخەنى(ە)، دىكتورا، كۆلئىزى زمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- صالح، ئاوارە كەمال(۲۰۱۹)، شىواز لە رۆمانى كوردىدا (رۆمانەكانى كاروان عومەر كاكەسوور) بەنمونە، تىزى دىكتورا، كۆلئىزى پەرورەدە، لە زانكۆ سەلاھەدىن - ھەولئىر.
- صبىرى، رازا پەشىد(۲۰۲۱)، بەھا پەرورەدەيەكان لەتېكىستى شانۇي مىندالاندا - باشوورى كوردستان، دىكتورا، پەرورەدەى بنەپەتى، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- طە، سگقان عبدالرحمن(۲۰۲۰)، ھونەرئىن پەوانىئىزئىن ب نىمونا ھوزائىن جەگەرخونى، تىزى دىكتورا، كۆلئىزى زمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- طە، ھاوکار مامند(۲۰۲۳)، دابراى سۆسۆلۆژىي ئىپستىمۆلۆژى لەشىعەرى كوردىدا باشوورى كوردستان(1980-2010)، دىكتورا، كۆلئىزى پەرورەدە، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- عبدالرحمن، شقان جرجىس(۲۰۲۰)، بىياتى ھونەرى د ھۆزائىن (مەلا خەلىل مەشەختى)دا، دىكتورا، كۆلئىزى زمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- عبدالرحمن، يھمان محمد(۲۰۲۳)، گوتارا پەخەنىا شىعرا كوردى ل دەفەرا بەھدىنيان (نامەئىن ماستەرئى۲۰۰۲-۲۰۱۰)، دىكتورا، كۆلئىزى پەرورەدەى بنەپەتى، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- عزالدين، سۆران بەاءالدين(۲۰۲۳)، جىھاننىيى سالم لەشىعەرە كوردىيەكانىدا، دىكتورا، كۆلئىزى زمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- عزىز، شەرمىن ئىبراھىم(۲۰۲۳)، نەما فەلسەفەيەكانى شىعەرى نوئىخووزى كوردى بەنمونەى شىعەرەكانى(سەباح رەنجەدەر، بەختىيار عەلى، ئەحمەدى مەلا)(2000-2010)، دىكتورا، كۆلئىزى پەرورەدە، زانكۆ سەلاھەدىن، ھەولئىر.
- عزىز، ھىوا نورالدين(۲۰۱۹)، عەروروز لە ئىوان كات و ياسا و مۆسقىدا شىعەرى كلاسىكى كوردى بە نىمونە، تىزى دىكتورا، كۆلئىزى پەرورەدە، لە زانكۆ سەلاھەدىن - ھەولئىر.
- عىلى، حسين صابر(۲۰۲۲)، ئەزموونى چىرۆكىنووسىنى ئارام كاكەى فەلاح، تىزى دىكتورا، كۆلئىزى زمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- عىلى، دنيا شەھاب(۲۰۲۳)، شىوازەكانى شىعەرى ئەسىرى لەژئىر پۆشنايى قوتابخانەى (چاپلس بالى)دا، دىكتورا، كۆلئىزى زمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- عەبدولرەھمان، ئەرشەد حىتۆ(۲۰۲۰)، ھىمايىن ئايىنى دەھوزانا نوئىخووزا كوردىدا (ئەحمەدى مەلا- سەباح رەنجەدەر- عارف حىتۆ- كەزآل ئىبراھىم، دىكتورا، كۆلئىزى زمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- عەبدوللا، بەكر شاكىر(۲۰۰۷)، نامەى شىعەرى لەئەدەبى كوردىدا لەسەرەتاوہ تاكو سالى (1970)، دىكتورا، كۆلئىزى زمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- عەبدوللا، سۆران مامەند(۲۰۲۲)، رەخەنى ئىكۆلۆژى لەشىعەرى ھاوچەرخى كوردىدا بەنمونەى شىعەرەكانى (شېركۆ بېكەس و سەباح رەنجەدەر)، دىكتورا، كۆلئىزى زمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- عەبدوللا، فەھمى شوكرى(۲۰۰۹)، نەتەوہ و دەولەت و ئايىن لەھزرى ئەحمەدى خانى (1650-1707)دا، دىكتورا، كۆلئىزى زمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- عەوللا، عەبدوللا پەھمان(۲۰۱۹)، كۆمەلگە لەرۆمانى كوردىدا لىكۆلئىنەيەك لەكۆمەلئاسى ئەدەبىي باشوورى كوردستان 1961-1991، دىكتورا، كۆلئىزى پەرورەدە، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- عەبدوللا، شوانە نورى(۲۰۲۲)، ياخييون لە شىعەرەكانى (لەتيف ھەلمەت، قوبادى جەلبىزادە، كەزآل ئەحمەد)دا، تىزى دىكتورا، كۆلئىزى پەرورەدە، زانكۆ سەلاھەدىن - ھەولئىر،
- عەلى، دلشاد(۱۹۹۶)، دىلان و تاقىكرەنەوہى شىعەرى، دىكتورا، كۆلئىزى ئاداب، زانكۆ سەلاھەدىن.
- غەفور، شىنۆ ئەحمەد(۲۰۲۳)، دىستۆپيا لەرۆمانى كوردىدا بەنمونەى رۆمانەكانى(نەتەوہى زىراپەكان، ئەنقال لەئىوارە خوائىكى خودا و شەيتانەكاندا، داگىركردنى تارىكى)، دىكتورا، كۆلئىزى زمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- قادر، خانزاندە(۲۰۰۴)، زمانى شىعەرى حاجى قادرى كۆبى و مەھوى و شىخ پەزى تالەبانى، دىكتورا، كۆلئىزى ئاداب، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- قادر، رىيىن خىلىل(۲۰۲۳)، سىماى رەخەنى زانستى لەرەخەنى ئەدەبى كوردىدا رەخەنى شىعەرى كوردى (نامە زانكۆيەكان 2001-2010)، دىكتورا، كۆلئىزى پەرورەدە، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- قادر، سەركەوت سەدى(۲۰۲۳)، رۆمانى كوردى لەبەر پۆشنايى تىۋرى پەنگدانەوہدا كوردى ناوہراست 1981-1991، دىكتورا، كۆلئىزى پەرورەدە، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- كەرىم، ئازاد عەبدولواھىد(۲۰۰۴)، سۆسۆلۆژىي شىعەرى كوردى لەرۆمانگەى پىتوہە ئاكارىيەكانەوہ(كوردستانى عىراق- كرمانجى خواروو)(نىوہى يەكەمى سەدەى بىستەم)، ئازاد عەبدولواھىد كەرىم، دىكتورا، كۆلئىزى ئاداب، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- كەرىم، پىشتىوان ئەسەدە(۲۰۲۳)، (شاعىر، شىعەر و ۋەرگەر) لە دەقى شىعەرى كوردى (جەمال شارباژىپى، عەبدوللا پەشىو و لەتيف ھەلمەت)دا، تىزى دىكتورا، كۆلئىزى پەرورەدە، لە زانكۆ سەلاھەدىن - ھەولئىر.
- كەرىم، حەسەن يوسف(۲۰۲۰)، رۆلئى فەگىر لە رۆمانەكانى (حسام بەرنىجى)دا، تىزى دىكتورا، كۆلئىزى زمان، زانكۆ سەلاھەدىن-ھەولئىر.
- كەرىم، سەلام فەرەج(۲۰۰۰)، گەشەسەندنى درامامى كوردى لە (عىراق) دا لە ۱۹۷۰-۱۹۹۰، دىكتورا، كۆلئىزى ئاداب، زانكۆ سەلاھەدىن.
- گەردى، عزىز عەبدوللا ئەحمەد(۱۹۹۴)، كىشى شىعەرى كلاسىكى كوردى و بەراوردىكىنى لەگەل عەروروزى عەرەبى و كىشى شىعەرى فارسى، ماستەر، كۆلئىزى ئاداب، زانكۆ سەلاھەدىن.
- گەردى، عزىز عەبدوللا ئەحمەد(۱۹۹۸)، سەروا لىكۆلئىنەوہەيكى شىكارىي بەراوردە لەشىعەرى كوردىدا، دىكتورا، كۆلئىزى ئاداب، زانكۆ سەلاھەدىن.

- گەردى، ژوان عبدلسلام عەزىز(۲۰۲۲)، شىوازناسى ئەدەب لىكۆينەۋەيەكە دەريارەي شىۋازەكانى لادان لە شىعەرە كوردىيەكانى كامىلى ئىمامى (ئاۋات)دا، تىزى دىكتۇرا، كۆلىزى زمان، زانكۆ سەلاخەدىن-هەولير.
- مامر عوسمان، ئەحمەد محەمەد(۲۰۱۰)، پەخنەي ئاپرۆنى لە شىعەرى نوپى كوردىدا ۱۹۲۵-۱۹۷۰، تىزى دىكتۇرا، كۆلىزى زمان، زانكۆ سەلاخەدىن-هەولير.
- محەمەد، پەرىز سابەر(۱۹۹۸)، رەخنەي ئەدەبى كوردى و مەسەلەكانى نوپىكردنەۋەي شىعەر، دىكتۇرا، كۆلىجى ئاداب، زانكۆ سەلاخەدىن.
- محەمەد، رەمزيە سابير(۲۰۰۲)، دياردەي رۆژنامەگەرى ئەدەبىي كوردى لە عىراقدا ۱۹۷۰-1974 زمانى شىعەر و چىرۆك و كىشەي رېنوسىيان، دىكتۇرا، كۆلىجى ئاداب، زانكۆ سەلاخەدىن.
- محەمەد، شاخەوان فەرھاد(۲۰۲۳)، ئىستاتىكاى شىعەرەكانى نەۋزاد پەفەعت، دىكتۇرا، كۆلىزى زمان، زانكۆ سەلاخەدىن-هەولير.
- محەمەد، شىلان يونس(۲۰۲۰)، ھونەر و بابەتېن فەگىرانى د چىرۆكە شىعەرىن (فەقىي تەيران)دا لدويف تىۋرا فەگىرانى، دىكتۇرا، كۆلىزى زمان، زانكۆ سەلاخەدىن-هەولير.
- محەمەد، ئارىانا ئىبراھىم(۲۰۱۰)، شىۋازە ئەدەبىيەكانى رۆژنامەي خەبات (2003-2006)، دىكتۇرا، كۆلىزى زمان، زانكۆ سەلاخەدىن-هەولير.
- محەمەد، فوناد پەشىد(۲۰۰۴)، پەخنەي (پەخنەي رۆمانى كوردى) لە كوردستانى عىراقدا ۱۹۷۳-۱۹۹۹، تىزى دىكتۇرا، كۆلىزى زمان، زانكۆ سەلاخەدىن-هەولير.
- محەمەد، ئىبراھىم قادىر(۱۹۹۷)، لىكۆينەۋەي كورنە چىرۆكى كوردى لە كوردستانى باشووردا ۱۹۷۰-۱۹۸۰، دىكتۇرا، كۆلىزى ئاداب، زانكۆ سەلاخەدىن.
- مستەفا، ئىدرىس عەبدوللا(۲۰۱۰)، لايەنەكانى رەۋانېتېيەكان لە شىعەرى كلاسىكىدا بە نموونەي حەمدى و حاجى قادىر كۆي، تىزى دىكتۇرا، كۆلىزى زمان، زانكۆ سەلاخەدىن-هەولير.
- مصطفى، ھىرۆ عبدالرحمن(۲۰۲۳)، شىۋازى شىعەرى مندالان لە ئەدەبى كوردىدا ھەرىمى كوردستانى عىراق- زارى خواروو- 1991 تا 2003، دىكتۇرا، كۆلىزى زمان، زانكۆ سەلاخەدىن-هەولير.
- مەقداد، مەكتون محمد طاهر(۲۰۲۰)، تەكنىكا دىالوگا درامايى د(حەيرانۆك)ا كوردىدا، تىزى دىكتۇرا، كۆلىزى زمان، زانكۆ سەلاخەدىن-هەولير.
- مەحمود، سالار عەزىز(۲۰۱۰)، ھەزرى فەلسەفى لە شىعەرى جىزىر دا، دىكتۇرا، كۆلىزى زمان، زانكۆ سەلاخەدىن-هەولير.
- مەحمود، شىۋ محەمەد(۲۰۱۱)، دەقتاۋىزان لە شىعەرى نوپى كوردىدا بە نموونەي (پىرەمىرد، گۆران، لەتيف ھەلمەت)، دىكتۇرا، كۆلىزى زمان، زانكۆ سەلاخەدىن - ھەولير.
- مەھلولود، عەبدوللا خدر(۲۰۰۳)، لىكۆينەۋەيەك لە شىعەرە ئايىنى و سۆفىگەرى و فەلسەفىيەكانى نالى، دىكتۇرا، كۆلىجى ئاداب، ، زانكۆ سەلاخەدىن.
- موفتى، پەرى سالىح محەمەد(۲۰۱۱)، گىرانەۋە لەكۆچىرۆكەكانى(ئەحمەد محەمەد ئىسماعىل)دا لىكۆينەۋەيەكى رەخنەي- شىكارى، دىكتۇرا، كۆلىزى زمان، زانكۆ سەلاخەدىن، ھەولير.
- نەبى، كامىران محەمەد(۲۰۰۵)، قۇناغەكانى گەشەكردنى يىرى نەۋاۋەتەي لە شىعەرى كوردىدا- لەسەرەتاۋە تا كۆتايى سەدەي بىستەم-، دىكتۇرا، كۆلىزى زمان، زانكۆ سەلاخەدىن-ھەولير.

۲.۵: سەرچاۋە بە زمانى عەرەبى:

- بدوي، عبدالرحمن.(۱۹۹۷) مناھج البحت العلمى، ط3، وكالة المطبوعات، الكويت.
- الراوى، خاشع محمود.(۱۹۸۴)، المدخل إلى الإحصاء، جامعة موصل.
- شلىي، أحمد.(۱۹۶۶) كيف تكتب بحثاً أو رسالة، ط5، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة.
- عقيل، أ.د. عقيل حسين.(۲۰۰۸)، خطوات البحث العلمى من تجديد المشكلية الى تفسير النتيجة، دار ابن كثير، دمشق.
- ماشى شرارة، د. مشتاق عبدالرضا.(۲۰۱۶)، البحث العلمى مفاهيم و تطبيقات في التربية البدنية و علوم الرياضة، ط1، جامعة القادسية، ديوانية.
- المحمودى، د. محمد علي سرحان.(۲۰۱۹)، المنهج البحث العلمى، ط2، دار الكتب، صنعاء.
- المشهدانى، د. محمود حسن و وامير حنا هرمز.(۱۹۸۹)، الإحصاء، جامعة بغداد، بيت الحكمة.
- ملحم، سامى.(۲۰۰۷) مناھج البحت التريية و علم النفس، الطبعة الخامسة، دار المسيرة، عمان.

نتائج عزيز گردى وأثرها في الدراسات الأكاديمية الأطاريح في مجال الأدب كردي بجامعة صلاح الدين (١٩٩٦-٢٠٢٣) نموذجاً

شاخوان فرهاد محمد

قسم المسرح، معهد فنون الجمالية، وزارة التربية، أربيل.
shaxawan.81@gmail.com

پشتیوان أسعد کریم

قسم التمريض- كلية سوران التقنية/ جامعة أربيل التقنية
Pshtiwan.kareem@epu.edu.iq

الملخص

المنتج العلمي واستعماله بوصفه مصدراً في الأعمال العلمية الأخرى؛ عمل مهم وموثوق، إذ إن الأعمال المنتجة للدكتور عزيز گردى؛ لها قيمة رصينة في المكتبة الكوردية، ويعتمد عليها بوصفها مصدراً للدراسات الأكاديمية، ومن هذا المنطلق جعلنا عنوان دراستنا بـ (نتائج عزيز گردى وأثرها في الدراسات الأكاديمية، الأطاريح في مجال الأدب كردي بجامعة صلاح الدين (١٩٩٦-٢٠٢٣) نموذجاً، وذلك لرصد ثقل أعماله ونتائجها، وكان حدود هذه الدراسة يعتمد على الأطاريح في مجال الأدب بجامعة صلاح الدين - أربيل (١٩٩٦-٢٠٢٣) نموذجاً. العمل الأساسي لهذه الدراسة؛ هو بيان وإظهار نتائج عزيز گردى ونوثيقها، المتمثل في " كتب كتابه، دراسة (رسالة، أطروحة)، إعداد وتحقيق، ترجمة" وكيفية انعكاسها في الرسائل الأكاديمية، و تحيب الأسئلة الآتية: إلى أي حد انعكست النتائج؟، وما النتائج التي استعملت؟ وأكثر استعمالاً؟ وفي أي نتاج أية صفحة استعملت أكثر؟ وكيف كانت النسب؟ وكذلك لإيصال هذا العمل وإخراج النسبة هذه؛ اعتمدت الدراسة على المنهج (الوصفي- الإحصائي).

الكلمات المفتاحية: عزيز گردى، جامعة صلاح الدين أربيل، الدراسات العلمية (الأطاريح)، مصادر علمية، إحصاء.

**The Products of Aziz Gardi and their Reflect Ions in Academic Research: for Example, Doctoral thesis of the Kurdish Literature
Field of the University of Salahaddin (1996-2023)**

Pshtiwan Asaad Kareem

Nursing Department, Soran Technical College,
Erbil Polytechnic University.
Pshtiwan.kareem@epu.edu.iq

Shakawan Farhad Mohammed

Aarts Department- Institute of fine Aarts-
Ministry of Higher Education – Erbil.
shaxawan.81@gmail.com

Abstract

Scientific production and its reuse as a source in other scientific works are important and valuable. The products and scientific works of Dr. Aziz Gardi have their own values and significance in the Kurdish library, and as the source is based on and depends on in the academic research process. From this point on, we have given the title of the research as: "The products of Aziz Gardi and their reflections in academic research. For example, doctoral thesis of the Kurdish literature field of the University of Salah al-Din (1996-2023), in order to show the balance of his works and products. Moreover, the scope of this research is within the framework of the doctoral thesis in the field of literature at the University of Salah al-Din/ Erbil, and they were taken as examples between 1996 and 2023. The main task of this research is to show and identify Aziz Gardi's products such as books, writings, researches (master's and doctoral thesis), preparation and explanation, translation and its reflection in academic letters. Furthermore, this research would have answer to these questions: How did the products reflect? What products were used and which one had been used the most? Which pages were most used? And what are the rates? To do the task correctly and issue the rate, Descriptive-Statistical method has been followed.

Keywords: Aziz Gardi, Salah al-Din University/Erbil, Scientific Research (Doctoral Thesis), Scientific Sources, Statistics.